

PROTOKÓŁ Nr XLII.44.2013
z obrad XLII Sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
w dniu 30 grudnia 2013 roku.

W obradach XLII Sesji udział wzięło 17 radnych, według listy obecności stanowiącej załącznik do niniejszego protokołu, Burmistrz Kazimierz Putyra, Zastępcy Burmistrza: Piotr Stajszczyk i Aleksander Mitek, przedstawiciele rad sołeckich i osiedlowych oraz goście zaproszeni na obrady Sesji, według listy obecności stanowiącej załącznik do niniejszego protokołu.

Obrady XLII Sesji Rady Miejskiej o godzinie 12.10 otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Koch, który na podstawie listy obecności stwierdził quorum, co stanowi o prawomocności obrad XLII Sesji Rady Miejskiej.

Wszystkie wystąpienia zawarte w niniejszym protokole, oddane zostały w pełnym brzmieniu.

Od. pkt 1 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, przedstawię propozycję porządku obrad XLII Sesji Rady Miejskiej:

1. Otwarcie i zatwierdzenie porządku obrad XLII Sesji Rady Miejskiej.
2. Przyjęcie protokołu z obrad XLI Sesji Rady Miejskiej.
3. Informacje i komunikaty Przewodniczącego.
4. Informacja Burmistrza o działaniach podejmowanych pomiędzy sesjami Rady Miejskiej.
5. Sprawy samorządowe.
6. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy Jelcz-Laskowice.
7. Odczytanie projektu uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok,
 - a) odczytanie opinii poszczególnych komisji Rady,
 - b) odczytanie opinii w sprawie projektu budżetu przedstawionej przez Przewodniczącą Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów,
 - c) odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu o projekcie uchwały budżetowej,
 - d) dyskusja nad projektem uchwały budżetowej, w tym nad wniesionymi propozycjami zmian w formie autopoprawki,
 - e) głosowania.
8. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok.
10. Podjęcie uchwały w sprawie wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.
11. Podjęcie uchwały w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Jelcz-Laskowice.
12. Podjęcie uchwały w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi.
13. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2014 - 2020.
14. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 rok.

15. Podjęcie uchwały w sprawie zwrócenia się do Sejmu RP i Senatu RP z apelem o zmianę ustawy Kodeks wyborczy w zakresie wprowadzenia jednomandatowych okręgów wyborczych do Sejmu RP, w 460 okręgach jednomandatowych.
16. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planu sesji zwyczajnych Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach na 2014 rok.
17. Informacja dotycząca realizacji uchwał podjętych przez Radę Miejską.
18. Komunikaty organów Gminy.
19. Zakończenie obrad XLII Sesji Rady Miejskiej.

Czy do przedstawionej propozycji porządku obrad sesji dzisiejszej ktoś z Państwa radnych chciałby wnieść uwagi, spostrzeżenia, propozycje? Bardzo proszę. Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania dotyczącego przyjęcia tego porządku obrad. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tej propozycji, proszę o podniesienie ręki:

za - 17 (jednogłośnie)

Porządek obrad XLII Sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach został przyjęty i przedstawia się następująco:

1. Otwarcie i zatwierdzenie porządku obrad XLII Sesji Rady Miejskiej.
2. Przyjęcie protokołu z obrad XLI Sesji Rady Miejskiej.
3. Informacje i komunikaty Przewodniczącego.
4. Informacja Burmistrza o działaniach podejmowanych pomiędzy sesjami Rady Miejskiej.
5. Sprawy samorządowe.
6. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy Jelcz-Laskowice.
7. Odczytanie projektu uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok,
 - a) odczytanie opinii poszczególnych komisji Rady,
 - b) odczytanie opinii w sprawie projektu budżetu przedstawionej przez Przewodniczącą Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów,
 - c) odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu o projekcie uchwały budżetowej,
 - d) dyskusja nad projektem uchwały budżetowej, w tym nad wniesionymi propozycjami zmian w formie autopoprawki,
 - e) głosowania.
8. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok.
10. Podjęcie uchwały w sprawie wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.
11. Podjęcie uchwały w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Jelcz-Laskowice.
12. Podjęcie uchwały w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi.
13. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2014 - 2020.
14. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 rok.
15. Podjęcie uchwały w sprawie zwrócenia się do Sejmu RP i Senatu RP z apelem o zmianę ustawy Kodeks wyborczy w zakresie wprowadzenia jednomandatowych okręgów wyborczych do Sejmu RP, w 460 okręgach jednomandatowych.
16. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planu sesji zwyczajnych Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach na 2014 rok.
17. Informacja dotycząca realizacji uchwał podjętych przez Radę Miejską.

18. Komunikaty organów Gminy.

19. Zakończenie obrad XLII Sesji Rady Miejskiej.

Na salę obrad przybył radny Wincenty Marchewski. W związku z tym w obradach XLII Sesji uczestniczy 18 radnych.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – chciałbym uprzejmie tylko zapytać czy przedstawiciele Rady Rodziców Szkoły Podstawowej w Minkowicach są obecni na sali? Są. Szanowni Państwo, chciałbym aby w tym momencie umożliwić wystąpienie przedstawicielom Rady Rodziców Szkoły w Minkowicach, którzy chcą podziękować samorządowi lokalnemu za umożliwienie wystąpienia i przygotowanie całego wyjazdu zespołu, chóru z tej szkoły, który koncertował w mieście Gudensberg. Państwo zapewne również pamiętają występ tego chóru na sesji uroczystej, która miała miejsce 11 listopada 2013r. właśnie tutaj w tej sali. Bardzo proszę.

Przedstawiciel Rady Rodziców Zespołu PSP i PG w Minkowicach Oławskich – witam wszystkich serdecznie. Szanowni Państwo, chcielibyśmy serdecznie podziękować Panu Burmistrzowi oraz Radzie Miasta i Gminy za pomoc oraz wsparcie w zorganizowaniu wyjazdu dzieci z Minkowic Oławskich do Gudensbergu w ramach umowy partnerskiej między obydwoma Gminami. Nasze dzieci bardzo ładnie zaprezentowały się podczas dwóch koncertów adwentowych w Gudensbergu i swoimi występami wywołały prawdziwy aplauz wśród słuchaczy. Pokazały, że dzięki pracy i zaangażowaniu można wspiąć się na wyżyny umiejętności i osiągnąć poziom wykonywanej wzbudzającej podziw nawet za granicą. Ale ważne jest coś innego. Podpisany akt o partnerstwie i współpracy pomiędzy Jelczem-Laskowicami i Gudensbergiem służyć ma wzajemnemu zbliżeniu sąsiadujących się narodów, łamaniu barier i uprzedzeń wynikających z przeszłości i budowania przyjacielskich stosunków na przyszłość. Dzieci to przyszłość naszego społeczeństwa i naszego kraju. Dlatego tak ważnym jest, aby to nasze dzieci będące załącznikiem przyszłej społeczności, wolne od uprzedzeń, miały szansę na dobre, partnerskie i przyjacielskie kontakty ze swoimi zagranicznymi rówieśnikami. Dobrze byłoby im to umożliwić, inwestując w ten sposób w ich przyszłość. Na tym życie polega, że rodzice mądrze starają się inwestować w przyszłe życie swoich dzieci. Przykład owocnego wyjazdu zespołu z Minkowic Oławskich pokazuje, że jako miasto i gmina mamy coś do pokazania i do zaoferowania, że młode pokolenie posiada potencjał wart wszystkich zabiegów, aby go rozwijać, a dzieciom pokazać ich wartość i umacniać w przekonaniu o swoich dużych możliwościach. Wiemy wszyscy doskonale, że wszelkie działania wymagają niemałych środków finansowych, a tych jak zwykle jest mniej niż potrzeba. W trakcie planowania przyszłych kontraktów na pewno trzeba będzie pomyśleć o wsparciu takich wyjazdów przez rodziców, zabiegać o środki od różnych sponsorów, ale nie uda się nam wiele osiągnąć bez pomocy władz naszego miasta i gminy. Niech sukcesy dzieci i młodzieży z Zespołu Szkół w Minkowicach Oławskich będzie zachętą i przykładem dla innych, a my dorośli wspierajmy je w tych działaniach, aby w niedalekiej przyszłości wzajemne zbliżenie między mieszkańcami naszej gminy i zagranicznymi sąsiadami mogło stać się czymś naturalnym i spontanicznym, aby zawarte przyjaźnie przerodziły się w pełne serdeczności kontakty. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Pani serdecznie. Ja mam tylko taką prośbę, jeżeli mógłbym prosić Panię o pozostawienie tej wersji pisanej wystąpienia, które Pani zaprezentowała, to będę bardzo wdzięczny. A teraz proszę Pana Burmistrza o zabranie głosu.

Burmistrz Kazimierz Putyra – dziękuję. Bardzo piękne słowa padły tutaj od rodziców dzieci z Minkowic. Myślę, że zarówno Państwo, bo ja na pewno jestem usatysfakcjonowany. Uczestniczyłem w tym wyjeździe i powiem szczerze, że na obydwu koncertach łezka się zakręciła wzruszenia i takiego właśnie, takiej wdzięczności. Chciałbym też w imieniu Państwa, w imieniu samorządu i swoim podziękować w szczególności dzieciom. Dlatego moje podziękowanie, nasze podziękowanie – tak uważamy Szanowni Państwo – skierowane jest do szkoły, do Pani Dyrektora. Nie widzę w tej chwili, chyba nie zdążyła dotrzeć, ale jest pani Małgorzata Rzempełuch, która jest kierownikiem kluczowego zespołu, jaki brał udział w tym wyjeździe, mianowicie chóru Canzonetta. Tak, że list jest skierowany do Pani Jolanty Cybulskiej Dyrektora Szkoły w Minkowicach Oławskich, ale złożę go na ręce Pani Małgorzaty, jeżeli państwo pozwolicie. Chyba, że jest

przedstawiciel grona pedagogicznego. Nie ma chyba. Jest, jest Pani Wicedyrektor. Przepraszam Panią najmocniej. Ale obydwie Panie proszę o wystąpienie. Ja odczytam list: „Szanowna Pani Dyrektor! Pragnę złożyć na Pani ręce oraz kierownika zespołu Pani Małgorzaty Rzempoluch, serdeczne gratulacje i wyrazy uznania dla dokonań młodych artystów z zespołu wokalnego Canzonetta. Dziękuję wam za trud włożony w wychowanie tak uzdolnionej młodzieży oraz za wsparcie, którego udzielacie im każdego dnia. Ale przede wszystkim dziękuję za piękne reprezentowanie Jelcza- Laskowic podczas koncertu świątecznego w mieście partnerskim Gudensberg. Przygotowany przez Was świąteczny repertuar okazał się doskonałym sposobem aby rozbudzić w słuchaczach magię Bożego Narodzenia i pokazać polskie spojrzenie na to szczególne święto. Składam Wam wszystkim życzenia wszelkiej pomyślności i szczęścia oraz tego byście każdy kolejny dzień witali z uśmiechem na twarzy.” Dziękuję bardzo.

Chciałem, Szanowni Państwo, dodać, że oczywiście środki, które wydajemy na kulturę i te przedsięwzięcia są ważne. Ale najważniejsi w tym są ludzie. Dlatego dziękuję bardzo serdecznie rodzicom i dzieciom za zaangażowanie. I, no myślę, że ta współpraca będzie się rozszerzać – mówię tu o współpracy między nami – bo ona zaowocuje też czymś na zewnątrz, czymś bardzo fajnym na zewnątrz. Dziękuję bardzo jeszcze raz.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Panu Burmistrzowi. Ja, ze swej strony, chciałbym dołączyć do tych życzeń dalszych sukcesów i podziękować serdecznie za przeżycia, których doznawaliście w czasie koncertowania tego chóru właśnie w mieście Gudensberg. Uczestniczyłem w tych obydwu koncertach. Zapewniam Państwa, że byliśmy wzruszeni i dumni. Dziękuję bardzo.

Od. pkt 2 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, przechodzimy teraz do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej, jest to punkt drugi: Przyjęcie protokołu z obrad XLI Sesji Rady Miejskiej.

Jak zwykle protokół wyłożony był do wglądu Państwa radnych w Biurze Rady. Z wiedzy, którą posiadam na dzisiaj wynika, że Państwo nie wnieśliście uwag do zapisów dokonanych w tymże dokumencie. W związku z tym chciałbym abyśmy przegłosowali treść zawartą w tymże protokole.

Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego protokołu, proszę o podniesienie ręki:

za - 18 (jednogłośnie)
- protokół został przyjęty –

Od. pkt 3 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu. Punkt trzeci porządku obrad sesji dzisiejszej: Informacje i komunikaty Przewodniczącego.

Chciałbym Państwa poinformować, że w tak zwanym międzyczasie, czyli od ostatniej sesji do dnia dzisiejszego, do Biura Rady wpłynęła następująca korespondencja:

- pierwszy dokument, który został skierowany do Przewodniczącego Rady, jest to dokument firmowany przez Sejmik Województwa Dolnośląskiego i dotyczy – ja odczytam może treść tego pisma przewodniego.

Przewodniczący zapoznał obecnych z treścią pisma z dnia 23.12.2013r., znak: KSD.00080.20.2013.TJ, l.dz. 3216.12.2013, Sejmiku Województwa Dolnośląskiego (przedmiotowe pismo stanowi załącznik do niniejszego protokołu);

Uchwała jest załączona do tego dokumentu. Dotyczy to głównie podatku, który odprowadzany jest dzisiaj od wydobywania miedzi jako, że jest to jedyne miejsce w Polsce gdzie ta miedź jest wydobywana. W związku z tym Sejmik uznaje, że jako jedyne województwo taki podatek musimy wnosić i w związku z tym próbuje podjąć działania zmierzające aby od tego podatku odstąpić;

- kolejny punkt ... kolejny dokument, jaki został skierowany do Biura Rady. Dokument jest firmowany przez Komendanta Gminnego Ochotniczej Straży Pożarnej. Jest to odpowiedź skierowana do Pana Prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Jelczu-

Laskowicach i dotyczy budowy remizy OSP dla Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Jelczu-Laskowicach. Jeżeli Państwo będą zainteresowani treścią, on jest – ten dokument – do wglądu w Biurze Rady. Ja myślę, że w stosowanym czasie będzie przeprowadzona dyskusja na ten temat. Ale informuję Państwa radnych, że taki dokument do Biura Rady wpłynął jako, że do Komisji Samorządu i Prawa skierowany został dokument Pana Komendanta w sprawie tejże remizy, jest to korespondencja trwająca. Jeżeli ktoś będzie zainteresowany treścią tego dokumentu – jest do wglądu w Biurze Rady.

Pismo z dnia 23.12.2013r., znak: NKP 5540.156.2013 Komendanta Gminnego Ochrony Przeciwpożarowej stanowi załącznik do niniejszego protokołu;

- kolejny dokument, który wpłynął. Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu. Dokument dotyczy - *Przewodniczący zapoznał obecnych z treścią pisma z dnia 19.12.2013r., znak:WIAS-WR-105-243/13, Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu, (przedmiotowe pismo stanowi załącznik do niniejszego protokołu).*
- To są wszystkie informacje, które w ramach punktu trzeciego chciałem Państwu przekazać.

Od. pkt 4 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad. Punkt czwarty: Informacja Burmistrza o działaniach podejmowanych pomiędzy sesjami Rady Miejskiej.

Bardzo proszę Panie Burmistrzu.

Burmistrz Kazimierz Putyra – dziękuję Panie Przewodniczący. Szanowni Państwo, w czasie między ... od ostatniej sesji podjąłem kilka zarządzeń, które chcę Państwu przedstawić w tej chwili. I tak:

- 05 grudnia 2013r. na wniosek Dyrektora Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach odwołałem ze składu Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie Panią Danutę Mikulewicz – pedagoga Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach. I na wniosek Dyrektora Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach powołałem w skład Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie następujące osoby: Pani Urszula Rygulska - pedagog Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach;
- 09 grudnia 2013r. na wniosek Dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Jelczu-Laskowicach odwołałem ze składu Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie Panią Martę Macyszyn – pedagoga Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Jelczu-Laskowicach. I na wniosek Dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Jelczu-Laskowicach powołałem w skład tego Zespołu Panią Agnieszkę Bąk - pedagoga Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Jelczu-Laskowicach;
- zarządzeniem z 11 grudnia 2013r. przeznaczyłem do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy nieruchomości lokalową – lokal mieszkalny przy ul. Piastowskiej 40/7 w Jelczu-Laskowicach. Szczegółowe warunki nabycia lokalu określone zostaną w protokole z rokowań;
- zarządzeniem z 11 grudnia 2013r. na wniosek Dyrektora Zespołu Szkół Publiczna Szkoła Podstawowa Publiczne Gimnazjum w Minkowicach Oławskich powołałem Panią Martę Macoszyn – pedagoga szkolnego do Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie;
- i w podobnej sprawie zarządzeniem z 19 grudnia 2013r. na wniosek Dyrektora Zespołu Szkół im. Jana Kasprowicza w Jelczu-Laskowicach odwołałem ze składu Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie Panią Annę Kowal – Goliszek – pedagoga Zespołu Szkół im. Jana Kasprowicza w Jelczu-Laskowicach. I na wniosek Dyrektora Zespołu Szkół im. Jana Kasprowicza w Jelczu-Laskowicach powołałem w skład Zespołu Panią Kamilę Gościńskiak - pedagoga Zespołu Szkół im. Jana Kasprowicza w Jelczu-Laskowicach.

Z takich ważnych wydarzeń, to już Państwo się zorientowali, w dniach 12 – 15 grudnia uczestniczyłem wraz z delegacją również radnych i dzieci, młodzieży, w wyjeździe do miasta partnerskiego Gudensberg, którego pokłosie czyli te podziękowania i tak dalej, mieliście Państwo przed sesją okazję usłyszeć. Tyle, jeżeli chodzi o wydarzenia ważne, jeżeli chodzi o zarządzenia. Proszę teraz mojego zastępcę Piotra Stajszczyka o przedstawienie co dzieje

się w przetargach i inwestycjach. Jeżeli państwo będziecie mieli jakieś pytania, to proszę po tej wypowiedzi o zadawanie pytań. Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję bardzo. Panie Przewodniczący, Szanowni radni, Szanowni Państwo, w miesiącu grudniu został rozstrzygnięty jeden przetarg, przetarg na przebudowę i remont terenu wokół pałacu przy ul. Wincentego Witosa. Wpłynęło 6 ofert: jedna z Jelcza-Laskowic, dwie z Leszna, z Oleśnicy, z Ząbkowic Śląskich i z Grodkowa. Najtańsza oferta z firmy WASBUD z Grodkowa opiewała na kwotę 288.624 zł i z tą firmą w dniu dzisiejszym będzie podpisana umowa. Najdroższa oferta była z firmy „LATAN” z Leszna na kwotę 343.187 zł. To jest teren tutaj wokół pałacu. Będzie odwodnienie, ścieżka wokół pałacu i oświetlenie. To był jedyny przetarg, który został ogłoszony i rozstrzygnięty w miesiącu grudniu. To jest koniec roku. Jak Państwo się orientują, pogoda pozwala na realizację inwestycji, które w tej chwili trwają jeszcze. Do tych największych zaliczamy budowę hali widowiskowo – sportowej, budowę dróg na Osiedlu Domków Jednorodzinnych i budowę remizy OSP w Biskupicach Oławskich. To są trzy inwestycje, które trwają i w przyszłym roku powinny być zakończone w różnych terminach, najszybciej skończymy budowę remizy w Biskupicach, później pewnie będzie budowa dróg Domków Jednorodzinnych, no i na końcu – mam nadzieję w terminie, pogoda na razie pozwala na to - wszystkie inwestycje powinny zostać zrealizowane w terminie. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Panu Burmistrzowi. To jest całość informacji o działaniach. Dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa radnych, w związku z tą informacją przekazaną przez Pana Burmistrza, chciałby zabrać głos? Pan Michał Szelwach – proszę.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, o ile to nie jest tajemnicą, jaki powód zdecydował o odwołaniu powyższych pań z tej komisji?

Burmistrz Kazimierz Putyra – jak czytałem w zarządzeniu, to były wnioski dyrektorów poszczególnych placówek.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Czy ktoś z Państwa jeszcze chciałby, w ramach tego punktu, zabrać głos? Nie ma chętnych.

Od. pkt 5 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy zatem do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt piąty: Sprawy samorządowe.

Bardzo proszę, kto z przedstawicieli? Pan Michał Szelwach najpierw – proszę.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, ja mam tu kilka spraw związanych właśnie z samorządem i może tak po kolei będę przedstawiał powyższe problemy, a Pan Burmistrz się do tego ustosunkuje – taką mam propozycję.

Sprawa pierwsza. Mianowicie, na ostatniej sesji poruszyłem problem oświetlenia ulic i późniejszy odzew był nawet na łamach prasy, gdzie Pan Stajszczyk powiedział, że po koniec roku – a dzisiaj ... jutro już jest koniec roku – ma być ... miałyby być podpisana umowa i przystąpienie o tej modernizacji, a przy okazji ... a to wiązało się z oszczędnościami prądu. Więc moje pytanie jest następujące. Czy ta umowa już została podpisana?

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję bardzo. Już opowiem. Umowa nie została jeszcze podpisana z uwagi na to, że po rozmowie z Tauronem stwierdziliśmy, choć dokumenty mamy już przygotowane żeby przesłać do negocjacji, bo informowałem Państwa o inwentaryzacji na obszarach wiejskich i w mieście – to wszystko zostało zrealizowane. Z uwagi na to, że to jest końcówka roku, umówiliśmy się, że temat zrealizujemy, zakończymy negocjacje na początku stycznia. I to nie jest tzw. modernizacja oświetlenia, tylko sugeruję żeby używać stwierdzenia, że to jest polepszenie jakości światła, oświetlenia na ulicach. Tak, że myślę, że na początku ... na sesji styczniowej Państwu przedstawię, w którym miejscu jesteśmy jeśli chodzi o negocjacje z Tauronem.

Radny Michał Szelwach – wracając jeszcze do pierwszego pytania. Może tam użyłem niewłaściwego określenia, ale chodzi mi o rzecz, żeby we właściwej porze zapalały się lampy i we właściwej porze gasły.

Teraz druga sprawa. Mianowicie, na łamach powiatowej gazety był artykuł dość obszerny, mianowicie Spółdzielnia Mieszkaniowa wystawiła do sprzedaży plac, który jest ujęty w planach zagospodarowania jako rynek. Czy Gmina podjęła jakoweś działania w celu przejęcia tego placu i w przyszłości bliższej lub dalszej zrealizowania zabudowy rynkowej?

Burmistrz Kazimierz Putyra – jeżeli chodzi o sprawę terenu przeznaczonego w planie miejscowym „Centrum” jako plac pod rynek miejski, rzeczywiście Spółdzielnia Mieszkaniowa w Jelczu-Laskowicach wystawiła ten teren na sprzedaż, to znaczy konkretnie użytkowanie wieczyste tego terenu, bo własność jest Gminy tego terenu. Wcześniej wystąpiłem do Spółdzielni, do Zarządu Spółdzielni z propozycją zamiany tego terenu, użytkowania wieczystego na własność terenu po – jak Państwo pamiętacie – byłej betoniarni, terenu typowo inwestycyjnego w zakresie takim jakim inwestuje Spółdzielnia, czyli mieszkaniowo – usługowym i zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej. Niestety chyba nie otrzymaliśmy do tej pory żadnego ... żadnej odpowiedzi o Spółdzielni. Natomiast odbył się przetarg na to użytkowanie wieczyste i więcej na ten temat już nic dzisiaj jeszcze oficjalnie nie wiemy. Dziękuję.

Radny Michał Szelwach – ale ... tak bardziej ściślej Panie Burmistrzu, ale czy Gmina myśli o tym żeby przejąć ten plac na zasadzie przetargu?

Burmistrz Kazimierz Putyra – co by to znaczyło „przejąć” mówiąc dokładnie? Chodzi Panu żeby kupić ten ... to użytkowanie wieczyste?

Radny Michał Szelwach – tak.

Burmistrz Kazimierz Putyra – nie. Tutaj uważam, że, ponieważ dysponujemy własnością, dysponujemy ważnym planem miejscowym, który determinuje zabudowę tego terenu, zabudowę rynkową, więc uważam za bardzo niekorzystne, niecelowe, wręcz niegospodarne uczestniczenie w przetargu i podbijanie ceny za to użytkowanie wieczyste. Uważam, że nie powinniśmy powodować przepłacania za ten teren i targowania się z kimkolwiek. Dziękuję.

Radny Michał Szelwach – niezbyt to jest przekonujące Panie Burmistrzu dlatego, że wartość gruntów, to jest bardzo dobra lokata kapitału i jeżeli ktoś to obcy przejmie, to znowu powstaną jakieś budki, podobnie jak na poprzednim placu, gdzie Pan Burmistrz również uzasadniał, że to jest marnotrawstwo. No, dla mnie jest również i marnotrawstwem nabyciem tego placu przy ul. Zachodniej gdzie jest cała tablica Mendelejewa tych substancji trujących, gdzie bym nie wystawił nawet budy dla psa. No ale to Pan jest gospodarzem. Mianowicie ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Panie radny, przepraszam bardzo, Pan Burmistrz chciałby się odnieść do tej drugiej części wypowiedzi. Proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – niezależnie od Pana subiektywnych odczuć i przekonań, chciałbym zripostować tutaj to, co Pan powiedział o tym, że w danym terenie jest cała – nie wiem – plejada, czy tam tablica Mendelejewa. Jeżeli wszyscy się orientujemy co to jest tablica Mendelejewa, to się z tym nie zgadzam. Pan sugeruje nie wiem jaką sytuację, że to jest korzystniejsze, tamto jest korzystniejsze. A ja Panu mówię jedną rzecz, ten teren posiada plan miejscowy i żadne rzeczony tu przez Pana budy, stragany tam nie powstaną, bo nie mogą powstać. Powstanie tylko to, co jest w planie. Chyba, że ten samorząd w przyszłości ten plan zmieni. Ale dzisiaj się na to nie zanosí, dzisiaj mamy tam prawo miejscowe, które w ten sposób będzie działało. To samo jest z placem Jana Pawła. Te stragany – jak to Pan nazwał – czy budy, to jest temat przejściowy o uchwaleniu planu. Bo jak Pan wie, ten teren Jana Pawła nie ma jeszcze planu. Wielokrotnie tutaj mój zastępca Piotr Stajszczyk mówił o tym, że na miesiąc luty przyszłego roku planujemy uchwalenie planu miejscowego, który uporządkuje sprawy również na terenie placu Jana Pawła II. Natomiast jedna zasadnicza prośba Panie radny do Pana, żeby takich kolokwializmów i nieprawdy o terenach inwestycyjnych Gminy nie wygłaszać jeżeli się nie ma na ten temat wiedzy i informacji, są one nieprawdziwe i szkodzą naszej Gminie. A radny naszej gminy, uczestnik tego gremium szanownego, nie powinien w takich kłamliwych, nieprawdziwych, oszczerczych i niekorzystnych dla Gminy też o terenach inwestycyjnych wygłaszać. I o to Pana przede wszystkim proszę. Dziękuję.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, muszę się odnieść do wypowiedzi Pana Burmistrza dlatego, że kiedy zacząłem drażyć temat placu przy ul. Zachodniej, słyszałem podobne, czy w podobnym tonie wypowiedzi Pana Burmistrza. Ale później artykuł, który opublikowała „Gazeta Powiatowa”, potwierdził moje zdanie, że tam faktycznie jest nie tak jak było pierwotnie mówione. To tyle.

Kolejna sprawa - trzecia. A mianowicie, chodzi mi o funkcjonowanie KRUS-u. Mianowicie rolnicy mi zwrócili się z prośbą ażebym zapytał się czy Gmina podjęła jakoweś działania, bo chodzi o rzecz następującą. W tej chwili przedstawiciel KRUS-u petentów w naszym Urzędzie Gminy przyjmuje raz w tygodniu w piątek. Z tego, co doszły do mnie słuchy, planuje KRUS swojego przedstawiciela przysyłać raz na dwa tygodnie. Co należałoby może

i przypuszczać, że w przyszłości może raz na miesiąc, a później w ogóle przymierzy się KRUS do zlikwidowania, bo takowa rzecz kiedyś, w przeszłości, miała miejsce gdzie w ogóle chciano żeby rolnik jechał do Wrocławia załatwiać sprawy. Wiem, że Pan Skrzydlowski, który był wiceburmistrzem, z delegacją sołtysów udał się o KRUS-u i ten stan rzeczy został przywrócony tak jak był i jest do dnia ... na dzień dzisiejszy. I moje pytanie jest następujące, czy ze strony Gminy podjęte zostały jakoweś działania żeby ta Pani przyjeżdżała na tych samych zasadach tak jak to było do tej pory? Bo trudno oczekiwać żeby starsi ludzie jechali do Wrocławia, a nawet może być taka sytuacja, że pojedą, petentów będzie dużo i w tym dniu nie załatwią tej sprawy. A w tej chwili raczej sobie chwalą, a nawet nie raczej tylko chwalą kompetencje tej Pani i żadnych zastrzeżeń ci rolnicy, z którymi rozmawiałem, do funkcjonowania nie mają. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ja dziękuję Panu. Ja serdecznie proszę państwa na sali o zachowanie spokoju, bo to przeszkadza. Nie słyszymy dokładnie co mówi Pan radny. Pan Burmistrz ma głos. Proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – tak. W swojej odpowiedzi odniosę się jeszcze do tamtego poprzedniego pytania i Pana stwierdzenia, że coś się potwierdziło w prasie. Niestety Panie radny, muszę stwierdzić, że prasa napisała bardzo obiektywnie tą sprawę. Nic się nie potwierdziło. Chyba, że Pan tam coś nowego wyczytał. Ja tam nic takiego nie widziałem. Teren inwestycyjny przy ul. Zachodniej, zanieczyszczenie, które powstało po przesunięciu zanieczyszczeń z kwatery obok, jest zinwentaryzowane, jak najbardziej po kontrolą i zostanie usunięte, i teren zostanie o tego uwolniony, tego jest niewielka rzecz.

Drugie pytanie dotyczyło KRUS-u. Więc to jest taka druga sytuacja, w której jak gdyby reprezentujemy tutaj rolników. Ja przypomnę Państwu, że jako Gmina użyczyliśmy dla KRUS-u w Urzędzie Miasta do załatwiania tych spraw związanych z KRUS-em. Kiedyś była taka przerwa w tym działaniu. Wysyłaliśmy tam pisma monitujące, zostało to przywrócone. Teraz znowu sytuacja następuje taka, że ogranicza się to do jednego dnia na dwa tygodnie. Myśmy wysłali pismo w tym celu żeby jednak Zarząd KRUS-u przywrócił te wszystkie terminy cotygodniowe – z prośbą oczywiście. Przed Świętami Bożego Narodzenia nawet się umawiałem na telefon z Panem Prezesem KRUS-u, ale nie było go, mamy rozmawiać po nowym roku. Chcę przypomnieć tylko, że jest to nie sytuacja tylko związana z Laskowicami, ale w całym powiecie i w całym województwie KRUS ogranicza te dyżury tych swoich pracowników, no i nie są już ... nie będą co tydzień. Mam nadzieję, że z racji tego, że to jest duża gmina, duża społeczność tutaj też wiejska, wielu rolników, mam nadzieję, że akurat w Jelczu-Laskowicach te terminy zostaną przywrócone. Ale chcę Państwu powiedzieć, że na to mamy wpływ tylko taki, że możemy tylko prosić KRUS. To nie jest instytucja, która podlega w jakikolwiek sposób jurysdykcji Burmistrza czy też Rady Miejskiej. Tu możemy tylko prosić, apelować żeby został przywrócony te terminy. Jak będzie, to zobaczymy po nowym roku. Dziękuję.

Radny Michał Szelwach – i ostatnia kwestia. Mianowicie, chodzi mi o rzecz, która sięga sesji z 25 października tego roku oczywiście. Mianowicie, ja na sesji, kiedy doszliśmy do punktu uchwalania podatków od nieruchomości i od środków transportu, zadałem pytanie o podatek rolny i w tym momencie została przerwana moja dalsza wypowiedź. Chciałem uzasadnić o co mi chodzi, Pan Przewodniczący – pozwolę sobie zacytować – „*Szanowny Panie radny, nie mamy takiego projektu uchwały. Zatwierdziliśmy porządek obrad, mówimy o podatku od nieruchomości, także podatku od środków transportu. Natomiast nie mówimy o podatku rolnym.*”

I na Komisji Oświaty złożyłem wniosek o utrzymanie wysokości podatku na wysokości 52 zł na poziomie roku ubiegłego. Mój wniosek nie przeszedł i sądziłem, że przypominając o tej kwestii na sesji podatkowej – oczywiście nie oczekiwałem dyskusji, bo ja rozumiałem, że nie ma tego punktu w planie sesji – ale chciałem jak gdyby uwrażliwić, szczególnie sołtysów, którzy reprezentują środowisko wiejskie i radnych ze środowiska wiejskiego, że w stosownym momencie, bo kolejne sesje, komisje odbywały się, że tenże podatek zostanie utrzymany na poziomie takim jak był. Ewentualnie, jeżeli, to parę groszy. Patrząc w projekt dzisiaj budżetu, podatek poszedł ... wysokość podatku rolnego jest taka jak podał GUS, na wysokości 69 zł i parędziesiąt groszy. Jest to wzrost o 30%. I tylko taką chciałem na dzisiaj, na sesji w sprawach samorządowych ustosunkować się do tego, że nikt nie raczył stanąć po stronie rolników, tylko przywalić im zdrowo, niech poczują podwyżkę. Ja mogę zrozumieć jakie intencje, ale już nie chcę w ostatnim dniu roku robić takiego pewnego napięcia

i niezdrowej sytuacji czym był podyktowany wzrost podatków. Ale może przy jakiejś innej okazji o tego jeszcze wrócę. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Rozumiem, że to był apel. W związku z tym przyjmujemy do wiadomości apel Pana radnego.

Czy ktoś z Państwa jeszcze, w ramach tego punktu, chciałby zabrać głos? Pan Krzysztof Woźniak – proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Wysoka Rado, Panowie Burmistrzowie, mam taką sprawę do poruszenia, ponieważ nie wszyscy mieszkańcy, a na pewno większość mieszkańców z tego, co zauważyłem, nie wiem o świątecznej, sobotnio – niedzielnej i nocnej pomocy lekarskiej prowadzonej w naszej gminie już od października. Wiele osób przychodzi na pogotowie, które stacjonuje w jednostce ratowniczo – gaśniczej prosząc o pomoc, bo wiedzą, że taka pomoc jest w naszej gminie, ale nie wiedzą gdzie. Szanowni Państwo, byłem dzisiaj, przed sesją, z samego rana zobaczyć jak wygląda teren, na którym prowadzona jest ta pomoc lekarska i przyznam szczerze, że rzeczywiście nic nie wiadomo, czy tam się w ogóle coś dzieje. Jest mała karteczka na drzwiach. Na zewnątrz teren nie wygląda za ciekawie. Jakieś śmieci, mnóstwo jeszcze starych liści, jakieś drzwi uszkodzone, które są w tej wiacie, gdzie kiedyś stacjonowały karetki. Naprawdę, naprawdę nie wygląda to bezpiecznie ani estetycznie. Dlatego bardzo bym prosił, jeżeli Pan Burmistrz postarał się o tę pomoc w imieniu mieszkańców naszej gminy, to bardzo bym prosił żeby naprawdę zrobić to w sposób właściwy i postarać się żeby ten teren zewnętrzny wyglądał właściwie i był odpowiednio przygotowany. Bo nie byłem wewnątrz, ponieważ ta pomoc jest prowadzona o godziny ósmej rano. Ale na zewnątrz wygląda ... nie ma żadnej informacji, która by informowała mieszkańców. Myślę tu o szyldzie oświetlonym: „Świąteczna i nocna pomoc medyczna”. W jakiś sposób to trzeba ogłosić, nie tylko ... znaczy się, też i w gazecie przydałoby się na stronie urzędowej, bo z tego, co pamiętam, była jednorazowa informacja, ale warto byłoby też to zewnętrzne tego budynku odpowiednio poinformować, wskazać żeby mieszkańcy widzieli, żeby tam się zgłaszali, żeby nie było problemów z tym. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Panie Burmistrzu – proszę.

Z-ca Burmistrza Aleksander Mitek – informacja na temat rozpoczęcia działalności pomocy nocnej i świątecznej była w prasie naszej lokalnej w „Gazecie Powiatowej”. Teren rzeczywiście jest wybrukowany wokół Przychodni i ... przecież to kilka miesięcy temu chyba były prace wykonane. Natomiast to, co wiem od Pana Prezesa, zaplanował na wiosnę tę część całego budynku odnowienie elewacji. Tak, że również wspominałem o informacji na zewnątrz tak, jak Pan. Rozmawiałem z Panem Prezesem, tak, że ma być to wykonane.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Ja myślę jednak Panie Burmistrzu, że skoro Pan radny zgłasza taką sytuację z dnia dzisiejszego, no to byłoby chyba dobrze gdybyśmy zasygnalizowali Panu Prezesowi spółki naszej gminnej, że takie uwagi się pojawiły na sesji dzisiejszej, a Pan Prezes pewnie będzie wiedział co z tym zrobić dalej. To moja uwaga jest do tego tematu. Czy Pan Krzysztof jeszcze chciałby zabrać głos?

Radny Krzysztof Woźniak – to znaczy, ja tylko chciałem zwrócić taką króciutką uwagę, ponieważ każda działalność, która się rozpoczyna, czyli to rozpoczyna podmiot publiczny w tym przypadku, czy to rozpoczyna pomiot prywatny, zawsze musi być szyld, musi być ta oprawa, która informuje przechodnia, wskazuje gdzie tę pomoc można otrzymać. Tam akurat ten ciąg pieszy rzeczywiście został w tym roku inwestycja zakończona, to wszyscy wiemy jak to wygląda i bez problemu tam można pieszo dotrzeć, jak i dojechać autem od strony ul. Oławskiej. Kwestia jest tylko odpowiedniej oprawy zewnętrznej. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa radnych jeszcze w ramach tego punktu? Pan Marek Starczewski – proszę.

Radny Marek Starczewski – Panie Burmistrzu, Wysoka Rado, ja chciałem tylko poinformować o tym, że w dniu 17 grudnia w Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei we Wrocławiu odbył się przetarg na kolejny etap budowy chodnika w Biskupicach Oławskich. Zgłosiło się 12 firm. Przetarg został rozstrzygnięty, 03 stycznia będzie podpisywana umowa już. A dlaczego o tym mówię? Ponieważ przetarg wygrała firma tutaj nasza miejscowa, z gminy Jelcz-Laskowice, więc to też, no dla naszego pomiotu gospodarczego bardzo ważna sprawa, że ma tu na miejscu spory zakres robót, który będzie musiał wykonać na terenie tej drogi 396. Tam jest prawie ponad 500 m nowego chodnika. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa radnych jeszcze w ramach tego punktu chciałby zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, Szanowni Państwo, przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej.

Od. pkt 6 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – jest to punkt szósty: Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Ja pozwolę sobie odczytać Państwu projekt uchwały.

Pan Burmistrz – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – dziękuję Panie Przewodniczący. Chciałbym zgłosić do tej, o projekcie tej uchwały autopoprawki, o których odczytanie poproszę Panią Skarbnik.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Panie Burmistrzu, ja odczytam projekt uchwały, a później przedstawię Państwu autopoprawki do tego projektu, bo myślę, że tak będzie najlepiej.

Odczytuję projekt uchwały.

Przewodniczący odczytał projekt uchwały.

Państwo otrzymaliście w materiałach na sesję ten projekt uchwały, także załączniki, o których mowa w tymże projekcie. Ale teraz proszę Panią Skarbnik o przedstawienie propozycji autopoprawki do tego projektu. Proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – proszę bardzo, oddaję głos Pani Skarbnik.

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – proszę Państwa, autopoprawki są wynikiem dokonanej analizy projektu budżetu przez Regionalną Izbę i w zaleceniu dokonania sprostowań, są to błędy pisarskie, które znalazły się w tej prognozie.

W postawie prawnej proponuje się skreślić „Dz. U. z 2001r. nr 142. poz. 1591 ze zm.”, a w to miejsce wpisać „Dz. U. z 2013r. poz. 594 tj. ze zm.”.

W załączniku nr 1, w kolumnie gdzie jest termin 2014 rok, następujące wiersze przyjmują nową wartość liczbową:

Lp.	Wyszczególnienie	2014
1.1.5	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	<u>5.396.646</u>
1.2.2	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	<u>3.803.980</u>
11.6	Wydatki majątkowe w formie dotacji	<u>240.000</u>
12.1	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	<u>289.002</u>
12.1.1	w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	<u>261.792</u>
12.1.1.1	W tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	<u>261.792</u>
12.2	dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	<u>2.558.700</u>
12.2.1	w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	<u>2.558.700</u>
12.2.1.1	w tym środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	<u>2.558.700</u>

W punkcie ... Ja może przybliżę skąd się te nieścisłości pojawiły. W punkcie 1, punkt 1.1.5 i 1.2.2 wykazano wszystkie dotacje i pozostałe środki na wydatki, a zgodnie z interpretacją Regionalnej Izby w pozycjach tych należy ująć tylko dotację bez pozostałych środków na cele bieżące i inwestycje.

W punkcie 11.6 pominęliśmy jedną dotację 40.000 na zakup wyposażenia dla OSP.

W punkcie: 12.1, 12.1.1. i 12.1.1.1 uzupełniono o dochody ze zrealizowanego programu EnerciEE rozliczonego w 2013r., a dla którego płatność będzie w przyszłym roku.

I w punkcie 12.2, 12.2.1 i 12.2.1.1. wykazano łączne dochody bieżące i majątkowe na programy i projekty realizowane z udziałem środków unijnych. Dochody te zostały pomniejszone o dochody bieżące w kwocie 289.002 zł.

I w załączniku nr 2, w którym przedstawiony jest okres realizacji przedsięwzięć, pomyłkowo wstawiono daty. I tak:

Lp.	Nazwa i cel	Okres realizacji
		do
1.3.2.1	WPI – Budowa kanalizacji sanitarnej w Kopalinie, Miłocicach, Miłocicach Małych	<u>2018</u>
1.3.2.3	WPI – Budowa remizy OSP w Jelczu-Laskowicach	<u>2015</u>
1.3.2.4	WPI – Budowa skate – parku w Jelczu-Laskowicach	<u>2015</u>
1.3.2.10	WPI – Przebudowa dróg na Osiedlu Europejskim w Jelczu-Laskowicach	<u>2018</u>
1.3.2.12	WPI – Przebudowa dróg na Osiedlu Laskowice w Jelczu-Laskowicach	<u>2018</u>

Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję za przedstawienie, zaprezentowanie tej autopoprawki. Zanim przystąpimy Szanowni Państwo do dyskusji ewentualnej i podjęcia tego projektu uchwały, chciałbym jeszcze tylko Państwa zapoznać z treścią uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii dotyczącej tego projektu uchwały.

Przewodniczący zapoznał obecnych z treścią Uchwały Nr IV/263/2013 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 10 grudnia 2013r. w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Gminy Jelcz-laskowice przedstawionej wraz z projektem uchwały budżetowej na rok 2014, (przedmiotowa uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu).

Do tego jest szerokie uzasadnienie. Może ja tego uzasadnienia dziś odczytywać nie będę. Myślę, że jeżeli ktoś będzie bardzo zainteresowany treścią tego uzasadnienia, jest do wglądu. Z resztą, komisje stałe Rady Miejskiej również otrzymały do wiadomości.

Otwieram Szanowni Państwo, dyskusję nad tym, projektem uchwały. Kto z Państwa radnych chciałby zabrać głos w związku z tym? Najpierw Pan Burmistrz – bardzo proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – dziękuję. Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo, przedłożona Państwu Wieloletnia Prognoza Finansowa stanowi korektę już uchwalonej w 2013r. prognozy, która po zmodyfikowaniu niektórych przedsięwzięć określa ramy polityki finansowej naszej Gminy w postaci limitów wydatków dla realizowanych przedsięwzięć na okres od roku 2013 do roku 2012 oraz prognozę kwoty długu na okres, na który zaciągnięto lub zamierza się zaciągnąć zobowiązania. W naszym przypadku jest to okres lat od 2014 do 2024 roku. Te dwa dokumenty zawierają komplet danych finansowych, do opracowania których wykorzystano wiedzę o zawartych umowach kredytowych i harmonogramach spłat oraz o realizowanych już przedsięwzięciach, programach i zadaniach. Przedstawiony Państwu wykaz przedsięwzięć na lata 2013 – 2020 jest ściśle powiązany z prognozą kwot długu na lata 2014 – 2024, to jest do ostatniej spłaty zaciągniętego i planowanego do zaciągnięcia zobowiązania. Wykazane w planie przedsięwzięć wydatki bieżące, to projekt realizowany przez Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w zakresie zapobiegania społecznemu wykluczeniu na kwotę 126.586 zł. Wydatki inwestycyjne przewidziane do realizacji w latach 2014 – 2020 określone zostały na łączną kwotę 66.820.000 zł. Z tego przedsięwzięcia realizowane z udziałem środków europejskich na łączną wartość 23.050.000 zł, a jest to: oświetlenie solarne na obszarach wiejskich, modernizacja świetlic i budowa Centrum Sportu i Rekreacji, które to zostały już rozpoczęte oraz zadania, których termin realizacji rozpocznie się w roku 2015 i później takie jak: budowa infrastruktury technicznej na cele przemysłowe, budowa monitoringu na terenie miasta, modernizacja budynków remiz OSP, modernizacja zbiorników w ramach małej retencji wody na terenie gminy, przebudowa dworca kolejowego, rewitalizacja parku przy pałacu, wyznaczenie i oznakowanie tras rowerowych i konnych, zagospodarowanie centrum miasta oraz inne. Pozostałe zadania wykazane w wykazie przedsięwzięć na lata 2014 – 2020 dotyczą głównie przebudowy dróg i są to zadania już rozpoczęte. A nowe zadania, które zamierzamy rozpocząć o roku 2014, dotyczą przebudowy dróg na Osiedlu Jelcz i przebudowy ulic Mieszka I, Garażowej i Piastowskiej w Jelczu-Laskowicach. Szanowni Państwo, przedłożona Państwu prognoza kwoty długu i spłat zobowiązań wraz z wykazem przedsięwzięć została opracowana zgodnie z nowymi zasadami budowania budżetu i jednocześnie zapewnia realizację zawartych w tych dokumentach zadań. Szczegółowe objaśnienia do prognozowanych dochodów i wydatków oraz wyniku budżetu wraz z

omówieniem struktury długu i jego spłaty zawarte są w przedstawionych Państwu materiałach. dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Bardzo proszę, kto z Państwa radnych chciałby zabrać głos w sprawie przedstawionego projektu uchwały? Pan Krzysztof Woźniak – proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Wysoka Rado, Szanowni Państwo, Panie Burmistrzu, chciałem się odnieść do propozycji, którą Pan przedstawił w wykazie przedsięwzięć do wieloletniej prognozy finansowej na lata 2014 – 2020, a mianowicie do: budowa monitoringu na terenie miasta Jelcz-Laskowice. Nie wiem, powinien Pan pamiętać, ponieważ to było niedawno, w miesiącu wrześniu ... w sierpniu ... w miesiącu sierpniu tak, jak Pan Przewodniczący Komisji Samorządu i Prawa wspomina, spotkaliśmy się na komisji żeby propozycje komisji do budżetu przedstawić Panu. I komisja szczególnie, szczególną uwagę właśnie zwróciła na brak monitoringu na terenie naszej miejscowości, na terenie naszej gminy. Monitoringu, który wskazuje na to, że jest taka potrzeba wśród wielu mieszkańców naszej gminy na poprawę bezpieczeństwa, na którą istotny wpływ miałby ten monitoring, ponieważ są to cele prewencyjne, cele odstraszające, które pomagają służbom, organom ścigania dochodzenia sprawców, a wręcz tych sprawców z góry odstraszają. Komisja przyjęła ten wniosek jako swój i skierowała go do Pana wskazując na bardzo ważny i istotny, że jest on dla komisji, jak zarówno dla mieszkańców, bardzo ważny i istotny. Ja sięgnąłem Panie Burmistrzu, do materiałów jeszcze planistycznych, które posiadam, a mianowicie do materiałów, które mój kolega, były przewodniczący, były radny Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach Pan Marian Skrętkowicz mi przekazał i w materiałach do projektu budżetu na 2009 rok zauważyłem, że ta propozycja już padła ze strony ... wtedy były dwa kluby, dwa kluby, które mówiły jednym głosem: Klub Radnych Platformy Obywatelskiej i Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości. I te kluby w 2008 roku złożyły swoje propozycje do budżetu gminy na 2009 rok i już wtedy wskazały Panu Burmistrzowi na ważną istotę jaki jest brak tego właśnie monitoringu na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice. A patrząc się na te materiały planistyczne widzę, że rzeczywiście Pan Burmistrz wziął to pod uwagę, natomiast na lata 2019 – 2020. No tutaj uważam, że jest to troszkę dla mnie niezrozumiałe, ponieważ my radni rzeczywiście, jako przedstawiciele mieszkańców, włożyliśmy spory wysiłek i zaangażowanie żeby ten problem Panu nakreślić i przedstawić w każdy możliwy sposób zwracając uwagę na ważność tego problemu. No i widzimy, że Pan to ujął, no ale to nie jest termin, który jest ... wskazuje na istotę i na ważność tej sprawy. Dziękuję.

Burmistrz Kazimierz Putyra – więc odpowiadam. Panie radny, no wyrażam ubolewanie, że Pan tego problemu nie poruszył na komisji, bo miałbym okazję Panu wyjaśnić, przytoczyć troszkę zgoła inne fakty z tym związane. Mianowicie, propozycja budowy monitoringu – Panie radny – to nie jest propozycja klubów, czy poszczególnych radnych, a inicjatywa tego samorządu i to nie z roku 2008, a 2007. W strategii gminnej z tego roku, uchwalonej właśnie w 2007 roku, czyli na początku pierwszej kadencji jak zostałem burmistrzem, mówi wyraźnie o budowie monitoringu. I gdyby Pan się wczytał w tę strategię, a jednocześnie zauważył zdarzenia dziejące się na przestrzeni tych lat, które minęły od podjęcia tej uchwały o strategii, o przyjęciu strategii, zauważyłby Pan, że monitoring jest sukcesywnie budowany. Tylko monitoring nie jest to coś, co można nagle wystrzelić z palca, wprowadzić i mieć od jednego miesiąca, nawet nie od roku. Mianowicie, jest to bardzo rozłożone segmentowe przedsięwzięcie, które dzieje się niemalże od tego roku właśnie, od 2007 roku, począwszy od monitoringu w szkołach, w jednostkach publicznych. Ba, nawet przy elewacjach partnerów, może nieformalnych, ale jednak partnerów jeżeli chodzi o sprawy społeczne, firm, które czują się odpowiedzialne również za bezpieczeństwo i porządek w naszej gminie. I ten system powstaje, powstaje segmentowo. A dzisiejsze hasło, hasłowo ujęte prawda, rzecz na 2019 – jak to Pan określił – i 2020, to jest zakończenie i spięcie tego całego tematu w jeden system. Chciałem powiedzieć, że po już sześciu latach funkcjonowania i budowy tego systemu ocena nasza, jeżeli chodzi o przyjętą strategię i przyjęte działania, jest bardzo pozytywna mianowicie, z jednego bardzo poważnego powodu. Mianowicie, z tego powodu, że w momencie przyjmowania strategii technologia monitoringu, technologia budowy takich spraw była zupełnie inna. Zakładano również kablowe połączenia, budowę sieci i tak dalej - to już nie jest konieczne. Minęło sześć lat, technologia zmieniła się tak radykalnie, że dzisiaj musimy też i zmienić nasze podejście do samych spraw technicznych i technologicznych jeżeli chodzi o monitoring. Zapewniam Pana, że ten punkt, akurat monitoring, realizowany

jest i będzie jakby systemowo i ciągle. A te lata, o których tu mówimy, to jest spięcie tego systemu i mam nadzieję, że na koniec, może nawet wcześniej, powstanie centrum monitoringu, czyli nie samo założenie kamer, nie samo rejestrowanie przypadków na komputerach, bo to nie jest tak do końca ta prewencja, o której Pan mówił, tylko bezpośrednia obserwacja i czuwanie nad pracą tego monitoringu, jednocześnie reagowanie bezpośrednio przy zdarzeniach i to jest celem tego całego przedsięwzięcia. Mam nadzieję, że nakreślone tutaj daty są oczywiście datami planistycznymi i, że uda nam się ten cel zakończyć znacznie wcześniej, między innymi z powodów właśnie takich, że technologia dzisiaj nie wymaga aż takiej interwencji czy ingerencji w teren, okablowanie, w inne różne rzeczy. Można to będzie zrobić szybciej. Tak, że tyle jeżeli chodzi o ... ode mnie. Jeszcze tutaj widzę, że Piotr Stajszczyk chce coś dodać, bo też był, pracował przy tym, był twórcą tej strategii i jednocześnie rewitalizacji Osiedla Fabrycznego, które już ma monitoring. Tak, że może coś jeszcze w szczegółach Państwu przestawi w tym zakresie.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję bardzo. Właśnie chciałem wrócić do Osiedla Fabrycznego. Bo to, co Burmistrz powiedział, monitoring znalazł się w Strategii, która była opracowana i przyjęta przez Radę w 2007 roku. I to już wtedy było ważne zadanie dla Gminy. Oczywiście, technologie się zmieniają. Co ważne, zaczęliśmy monitoring o szkół, to już było powiedziane, czy ośrodek nasz zdrowia również ma kamery monitorujące zachowanie wokół budynku. No i Osiedle Fabryczne, które ma ponad dwadzieścia kamer. Ale proszę zwrócić też uwagę, to nie jest tak, że my sobie stawiamy kamery tam gdzie chcemy, bo wiemy jak jest najlepiej. Przy budowie monitoringu na Osiedlu Fabrycznym bardzo mocno współpracowaliśmy z Policją i to wspólnie określamy, z pomocą Policji, miejsca, które są najbardziej zagrożone jeśli chodzi o zachowania, no niestety, czasami naszych mieszkańców. I to, co było powiedziane, monitoring – temat bardzo szeroko pojęty – rozpoczął się w 2007 roku, no i będzie pewnie tak długo trwał jak środki nam będą na to pozwalały i jak będziemy mogli pozyskać środki zewnętrzne, bo takie inwestycje jednak są drogie. I docelowo byłoby dobrze, i tak cel jest – to, co Burmistrz powiedział – żeby było takie centrum monitoringu. Ale proszę mieć na uwadze też to, że budowa monitoringu gdziekolwiek w mieście, czy w naszym, w każdym innym, jest po dokładnych analizach danych miejsc wspólnie z Policją. Na kontakty z Policją nie narzekamy, są to kontakty bardzo dobre. Tak, że myślę, że monitoring będzie się u nas rozwijał dla dobra mieszkańców. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Krzysztof Woźniak – proszę. Później Pan Ireneusz Stachnio.

Radny Krzysztof Woźniak – tylko króciutko ad vocem. Panie Burmistrzu, oczywiście strategia, jako dokument planistyczny od 2007 roku wskazywała na to przedsięwzięcie. Natomiast dokument dla mnie podstawowy, który wskazuje źródła finansowania i mniej więcej limity środków przeznaczonych na dane zadanie, pokazuje mi wyraźnie gdzie i ... znaczy się kiedy będzie realizowane to zadanie jako główne. Ja rozumiem, że w ramach jednostek budżetowych były ... czy innych zadań pokrewnych takich jak termomodernizacja, były pieniądze przeznaczone pośrednio na wdrożenie tego monitoringu – myślę tutaj o Osiedlu Fabrycznym. Ale dla mnie istotą rzeczy jest monitoring miejski, miejski monitoring i właśnie to, co Pan wspominał, to centrum i współpraca ścisła z Policją. O takim czymś, o takim profesjonalnym przedsięwzięciu mówię, a to profesjonalne przedsięwzięcie będzie realizowane – tak jak mówi ten dokument, który planuje to przedsięwzięcie – w latach 2019 – 2020. To, to dla mnie nie jest optymistyczne. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Ja proszę o zachowanie spokoju na sali. Proszę bardzo, kto z Państwa? Pan Ireneusz Stachnio – proszę.

Radny Ireneusz Stachnio – Szanowni Państwo, na Komisji Samorządu i Prawa, która się odbyła w sierpniu, właśnie został zgłoszony wniosek dotyczący monitoringu naszego miasta. Ale po debacie na komisji doszliśmy do przekonania i taki wniosek właśnie złożyliśmy żeby najpierw – to co Pan Burmistrz mówił – opracować pewną koncepcję monitoringu miasta. I teraz Panie Burmistrzu, mam pytanie, kiedy ta koncepcja wspólnie z władzami miasta, z Policją, ze Strażą Pożarną, ze służbami innymi, zostanie opracowana? Kiedy Państwo nam przedstawicie w jakich terminach będzie realizowana, będzie realizowany monitoring? Bo tym efektem końcowym tej dyskusji na Komisji Samorządu i Prawa było takie zobowiązanie Pana Burmistrza Putry, że takie ... taka koncepcja zostanie opracowana. Pan Burmistrz wtedy nie sprecyzował kiedy, dlatego wniosek został skierowany, wniosek budżetowy o przedstawienie koncepcji monitoringu w mieście Jelcz-Laskowice. Panie Burmistrzu, czy

mógłby Pan sprecyzować kiedy, w jakich terminach mniej więcej możemy się spodziewać o Pana takiej informacji? Dziękuję.

Na salę obrad przybyła radna Maria Bożena Polakowska. W związku z tym w obradach XLII Sesji uczestniczy 19 radnych.

Burmistrz Kazimierz Putyra – Panie radny, więc opowiadam. Użyłem faktycznie słowa „koncepcja” ale w takim zakresie, jakim powiedziałem przed chwilą. Monitoring – jak Pan mógł wyczytać z moich słów – to jest coś żywego, płynnego. Tu będziemy kamery dodawać, będziemy po kontakcie z Policją. Być może z jednych miejsc kamerę się potem usunie, w drugie się założy prawda i tak dalej – to wszystko jest płynne. Natomiast kluczem całego sukcesu jest spięcie tego systemu w takim centrum obserwacji na żywo – jak to się mówi, żeby już określić – żeby można było reagować również, nie tylko rejestrować przypadki, ale reagować. Doświadczenie uczy, wbrew temu, co mówił tutaj Pan radny Krzysztof Woźniak, że monitoring nikogo nie odstrasza. Ludzie w kapturach, ludzie zamaskowani generalnie nie robią sobie nic z monitoringu. Jeżeli ktoś chce zrobić coś złego, to nie będzie oczywiście świecił twarzą do kamer prawda, czy za innych, czy do okien prawda, tylko jest zamaskowany, jest ukryty i tak dalej. I to nie robi żadnej ... może nie żadnej, to bym się może też nie pokusił na takie stwierdzenie stanowcze, ale nie jest to przeszkoda. Natomiast obserwacja ciągła, świadomość, że ktoś jest pod obserwacją, to już robi powiedzmy wrażenie i to robi rzeczywiście prewencyjne działania i daje też możliwość reagowania. Bo nie sądzmy Szanowni Państwo, że założeniem monitoringu wypienimy wszelkie zło. My dajemy sobie tylko szansę pomóc w tych przypadkach, w których te zdarzenia się będą działy. Nie tylko bandyckie i chuligańskie zdarzenia, również zdarzenia losowe: wypadki, zasląbnienia i tak dalej, porządek w mieście – tu o to również też chodzi. Tak, że myślę, że tak, jak powiedziałem, koncepcja jest jedna, w czasie do roku 2019 musimy objąć miasto stałą obserwacją, stałym monitoringiem i systemem reagowania na ziejące się tam zdarzenia i to jest ... jeżeli użyłem słowa „koncepcja”, to jest powiedzmy zasadnicza część. Natomiast nie będzie Szanowni państwo daty, przy której my powiemy już mamy wszystko gdzie kamery powiesić i jak to zrobić, i mówimy wam od tej do tej daty. Dodatkowo jeszcze tutaj, podpowiada mi Burmistrz Stajszczyk, że zakres ten obejmie tylko i wyłącznie miejsca publiczne prawda. Natomiast sobie nie wyobrażam żebyśmy my, jako samorząd, monitorowali działki, tereny, które należą do prywatnych właścicieli. To, co powiedziałem Państwu przed jeszcze tamtą wypowiedzią, że koncepcja – jak tutaj powiedzmy, no szumnie brzmi, chociaż tak bym tego nie używał, użyłem tego słowa, a nie nazywałbym tego w ten sposób – zakłada również współpracę z pomiotami prywatnymi, które być może swoim monitoringiem, swoich obiektów i otoczenia tych obiektów włączają się w ten system. Ale to będzie zależało od nich samych i powiedzmy od warunków jakie też Gmina tutaj będzie stawiała. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Pan Ireneusz Stachnio – proszę.

Radny Ireneusz Stachnio – Panie Burmistrzu, jak sobie Pan przypomniał posiedzenie komisji, to mój wniosek, który złożyłem, dotyczył właśnie monitoringu w mieście. Ten wniosek został później zmodyfikowany przez Pana Przewodniczącego, który zaproponował aby najpierw opracować koncepcję i komisja przyjęła ten wniosek. Stał się, ten wniosek, wnioskiem komisji o budżetu na 2014 rok. I tam, w trakcie dyskusji, wyraźnie stwierdziliśmy wszyscy jednogłośnie, że oczekujemy od Pana Burmistrza właśnie tej koncepcji, a nie tylko, że do 2020 czy tam 2019 roku będzie monitoring, tylko zaplanowanie, przedstawienie Radzie i mieszkańcom w jakim ... jak to ma być zaplanowane, jakie obszary ma objąć ten monitoring i tego oczekujemy. Moje pytanie skierowane we wcześniejszej wypowiedzi do Pana Burmistrza, dotyczyło właśnie tego zagadnienia, czyli tej koncepcji. Nie to, że budujemy, tylko koncepcji zaplanowania, jakie rejony, z kim władze naszego miasta będą współpracować przy opracowywaniu właśnie koncepcji i przedstawienie radnym i mieszkańcom w jaki sposób ma być objęte nasze miasto monitoringiem.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, zanim udzielę głosu Panu Burmistrzowi, ja chciałbym tylko może zwrócić uwagę na rzecz taką abyśmy tej dyskusji dzisiaj nie prowadzili w kierunku takim, że udowadniamy sobie czy istnieje potrzeba, czy nie istnieje, jakie uwarunkowania techniczne. Ja myślę, że mówimy o zasadniczym dokumencie. Jeżeli to ma być koncepcja, to ja uważam, że Pan Burmistrz, no na pewno nie pokaże nam, w którym roku, w którym dniu, w jakim tygodniu będzie konkretny element dotyczący tego monitoringu

budował, tylko Pan Burmistrz w formie opisowej przekaże nam dokument, z treści którego będzie wynikało właśnie to, co dzisiaj mówimy w Wieloletniej Prognozie Finansowej, że w roku tam 2020 nastąpi zakończenie. Ale działania są już rozpoczęte znacznie wcześniej i w dalszym ciągu trwają. Więc taką historię opisaną tego procesu myślę, że możemy oczekiwać od Pana Burmistrza. Natomiast Pan Burmistrz prosi o głos – proszę bardzo.

Burmistrz Kazimierz Putyra – zdecydowanie tak, tu Pan Przewodniczący to ujął bardzo dobrze. Ja chciałbym to zaznaczyć właśnie, że dziś dyskutujemy nad Wieloletnią Prognozą Finansową, a nie nad szczegółami monitoringu. Natomiast, oczywiście w tym ... w następnym roku 2014 pojawią się pewnie pierwsze, czy kolejne zręby tego przedsięwzięcia jakim jest monitoring, który Państwu przedstawię. Jeżeli chodzi o współpracę z kim, no to przede wszystkim z Policją. Tu jest klucz tego sukcesu. Oczywiście, otwarci jesteśmy w tej koncepcji – używam świadomie teraz tego słowa, skoro tak żeśmy je jak gdyby zdewaluowali troszeczkę jak gdyby, do budowy monitoringu to słowo – to kluczowym też będzie kontakt z mieszkańcami. To zgłoszenia mieszkańców z terenu miasta zdarzeń lub niebezpieczeństw na Policję właśnie, będą odzwierciedlały potem miejsca, w których pojawią się kamery, w których pojawi się monitoring i stała obserwacja. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z państwa radnych jeszcze w ramach ... Może w kolejności zgłoszeń: Pani Beata Bejda, później Pan Krzysztof Woźniak.

Radna Beata Bejda – ja mam takie pytanie. Pierwsze pytanie dotyczy zagospodarowania centrum miasta, jako teren zielony – park miejski. I podobna sprawa dotyczy rewitalizacji zabytkowego parku przy pałacu w Jelczu-Laskowicach. Pan Burmistrz Stajszczyk na komisjach, na komisji nie było Pana Burmistrza Putyry, byli Panowie zastępcy. I teraz mam takie pytanie, czy ... Bo ja zrozumiałam, że te dwa zadania będą robione w dość szybkim czasie. Czy się zmieniła koncepcja, czy po prostu, bo to są dość odległe daty – rewitalizacja zabytkowego parku – 2019 rok i zagospodarowanie centrum – 2018 – to jest pierwsze pytanie. Ja wszystkie zadam od razu.

Drugie pytanie dotyczy budowy skate – parku i tutaj w okresie realizacji jest przyjęty 2013 rok, zakończenie 2015 – zgodnie z tą autopoprawką. Ale chodzi mi o rozpoczęcie, bo w tym roku nie było jeszcze niczego na ten temat – tak? To jest dopiero ... chcę się dowiedzieć czy to, co zmiany w budżecie w dniu dzisiejszym, to, to jest to ujęte w tym okresie, znaczy chcę się upewnić.

I ostatnie pytanie. Wyznaczenie i oznakowanie tras rowerowych i konnych na terenie gminy. To jest koniunkcja tutaj Panie Burmistrzu. Rozumiem, że to będą trasy i rowerowe, i konne jedne trasy, tak? Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję bardzo. Już odpowiadam. Proszę Państwa, plan wieloletni, tak jak budżet na kolejny rok i na kolejne lata, musi się bilansować. Mamy takie, a nie inne środki i w ramach tych środków musimy proponować inwestycje i tak zostały zaproponowane. Jeśli chodzi o park miejski i park przy pałacu – to są dwa oddzielne zadania, park miejski, to jest ten między basenem a budowaną halą widowiskowo – sportową – na te zadania, tak jak również na zadanie: wyznaczenie tras rowerowych i konnych, staramy się o pieniądze zewnętrzne, między innymi, w ramach zintegrowanych inwestycji terytorialnych, o czym Państwa już kiedyś informowałem. I w zależności kiedy się uda pozyskać te pieniądze zewnętrzne, tak będziemy te zadania realizować. Dziś najważniejszy jest budżet na przyszły rok i zadania na kolejne lata. Jeżeli pieniądze pozyskamy wcześniej, to te zadania w przyszłorocznych, kolejnych budżetach, będziemy przyspieszać. Jeżeli chodzi o skate – park, to zaczynamy inwestycję, tę materialną, w przyszłym roku i kończymy w 2015. W tym roku były prowadzone spotkania, konsultacje, jak może taki skate – park wyglądać. I to chyba na wszystkie pytania odpowiedziałem.

Radna Beata Bejda – znaczy, jeżeli chodzi o te ścieżki rowerowe i konne, czy Pan uważa, że to jest, no tak na przyszłość, bezpiecznie żeby, że tak powiem ...

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – ale ja nie powiedziałem, że to będą te same ścieżki. To jest jedno zadanie ...

Radna Beata Bejda – ja właśnie zapytałam, bo jest: „i rowerowe, i konne”, nie jest „rowerowe lub konne” ...

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – nie, nie. Będą i rowerowe, i konne, ale nie będą przebiegały przez ten sam teren, tylko o to i spacerowe, biegowe.

Radna Beata Bejda – bo ja sobie nie wyobrażam.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – nie, nie, to nie byłoby ...

Radna Beata Bejda – dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Krzysztof Woźniak – proszę. Później Pan Michał Szelwach się zgłaszał.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Panie Burmistrzu, jeszcze jedna rzecz, która też była tutaj poruszana podczas posiedzeń Rady Miejskiej z tego, co pamiętam i przez Pana radnego Babskiego, i przez Pana radnego Mikołajczyka. Chodzi o chodnik, przebudowę chodnika przy ul. Oławskiej w Jelczu-Laskowicach. Sprawa bardzo ważna dla wielu mieszkańców. Jest to ciąg pieszy, który już coraz mniej spełnia wymogi i potrzeby bezpiecznego chodnika, a mianowicie, raz, że jest za wąski, a drugi raz, że coraz więcej fald i jest to problemowe, ponieważ dużo rowerzystów porusza się tamtędy i wielu pieszych też coraz mniej bezpiecznie może się tamtędy poruszać. Patrząc się w ten dokument, planowana inwestycja – zgodnie z tym planem – 2019 – 2020 – trochę za daleko szanowni państwo, trochę za daleko. Tak, że naprawdę, to są tak ważne inwestycje, które się łączą z pewnymi innymi inwestycjami. Bo proszę zauważyć jedną rzecz, dajemy pieniądze na modernizację ... Przepraszam, Panie Przewodniczący, ja nie mogę się swobodnie wypowiedzieć, bo cały słyszę głos, słyszę niezadowolone. No ja nikomu nie przeszkadzam tutaj, naprawdę. Ja słucham cierpliwie i ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ale ... Panie radny, ja przepraszam bardzo. Państwa radnych wielokrotnie dzisiaj prosiłem o zachowanie spokoju na sali obrad. Mogę ponowić tylko to, a Państwa proszę o zrozumienie tej sytuacji, bo to istotnie przeszkadza. Panie Krzysztofie – proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Tak, że Szanowni Panowie Burmistrzowie, cieszę się, że to zadanie znalazło się w tej prognozie tylko licząc na to, że przyszłość sprawi, że Gmina szybciej zdecydowanie wykona to zadanie, ponieważ jeżeli podejmujemy wysiłek i realizujemy modernizację ośrodka nad stawem, wkładamy pieniądze w to żeby tam były lepsze warunki dla wypoczynku naszych mieszkańców zarówno i gości wiemy, że z tym się będzie wiązał ruch pieszych, ruch rowerzystów, dużej ilości rodzin z dziećmi. Tak, że ten wąziutki chodniczek naprawdę nie będzie spełniał już za rok wymogów i potrzeb naszych mieszkańców. Dlatego prosiłbym na przyszłość o zwrócenie uwagi na ten problem. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Ja proszę o spokój na sali. Pan Burmistrz.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszyk – dziękuję bardzo. Szanowny Panie radny, no zwrócę Panu jednak uwagę, że na komisjach nie dyskutował Pan w ogóle na ten temat. Teraz, na sesji, Pan porusza temat, który – powiedziałem wcześniej – bilans jest jakichś środków, które możemy wydać w poszczególnych latach na inwestycje, są to środki określone. Nie zaproponował Pan z czego zrezygnować, na przykład, w przyszłym roku i wprowadzić ten chodnik. Tak, że prosiłbym jednak zwracać uwagę na to, że jeżeli coś chcemy zrobić, to trzeba powiedzieć z czego zabrać – to jest jedna informacja.

Dруга informacja jest taka, że nam nie trzeba mówić, że jeżeli powstanie ośrodek nad stawem, powiem więcej, jeżeli już powstanie hala widowiskowo – sportowa w przyszłym roku, że ten chodnik nie będzie potrzebny, bo my wiemy, że będzie potrzebny. Będziemy go realizować w ramach możliwości finansowych i w ramach pieniędzy, które są albo na inwestycje bezpośrednio, tak jak tu jest zapisane, z uwagi na to, że na takie zadanie ja też bym chciał pozyskać pieniądze zewnętrzne, dlatego te zadania są wpisane w takim a nie innym zakresie. Ale, jeżeli środki na to pozwolą, to chodnik w pewnych częściach będzie realizowany już w przyszłym roku w ramach obiektów gminnych. Planujemy rozpocząć tutaj poszerzenie chodnika od przystanku taksówek do kościoła. Ta część, która będzie realizowana po wybudowaniu hali myślę, że też w ramach tych pieniędzy zrealizujemy poprawę tego chodnika, bo już widzimy w jakim on jest stanie, to nam nie trzeba zwracać na to uwagi. Tylko na przyszłość prosiłbym jednak sugerować, jeżeli Pan chce żebyśmy coś przyspieszyli, to co musimy w takiej sytuacji opóźnić. Bo o tych zadaniach, które są wpisane w Wieloletniej Prognozie, to my wiemy i na pewno to dotyczy i monitoringu, i chodników, i wielu innych zadań, których jeszcze Państwo jeszcze nie powiedzieli. Jeżeli finanse nam pozwolą, to one będą realizowane na pewno dużo szybciej. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Michał Szelwach – proszę.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Odniosę się do tych wypowiedzi moich szanownych przedmówców. Te rzeczy: chodniki, monitoring, oczywiście i wiele jeszcze innych rzeczy, które tu były wymienione, niewątpliwie to przydaje i estetyki miastu, ale dla mnie osobiście to są sprawy, które powinny być realizowane na końcu, po

zrealizowaniu rzeczy najważniejszych. A w mojej ocenie, najważniejszą rzeczą jest dokończenie kanalizacji począwszy od Kopaliny, Miłocic, Miłocic Dużych, Biskupice i Wójcice, to są bardzo duże aglomeracje wiejskie. I proszę popatrzeć, tu my mamy do 2018 roku Kopalina i Małe Miłocice. Szanowni Państwo, przy obecnych ... przy niezłym dochodzie Gminy, dalej przy dużych ilościach firm planistycznych, firm wykonywujących już konkretne roboty – proszę bardzo, dzisiaj Pan Burmistrz powiedział, że ileś: 9,8,10 firm się zgłasza – powinniśmy być już ku końcowi realizacji tego zadania. Kopalina czy Miłocice, te dwie wioski, to będą zrobione błyskawicznie, to są wioski o zwartej zabudowie. Weźmy Kopalinę, ul. Główna, Leśna i już po wiosce. A kolejne miejscowości: Minkowice, Biskupice, to chyba druga połowa XXI wieku. I to powinny być priorytety, a nie tutaj dyskusje o chodnikach dla koni, jeszcze dla żabek, ślimaków i innych jakichś istot. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Szanowni Państwo, może sumując powoli tę dyskusję chciałbym powiedzieć, że to ustawodawca przewidział taką sytuację, że kolejne środowiska, kolejne miejscowości będą miały swoich przedstawicieli w radzie miejskiej. I dzisiaj widzimy, że te interesy prezentowane przez poszczególnych Państwa radna, one są takie trochę różne, ale wszystkie jednak zmierzają o tego żeby poprawiać sytuację, która ma miejsce na dzisiaj, żeby jednak ułożyć w chronologicznym jakimś porządku te inwestycje, które są jeszcze o zrealizowania. Ale wszyscy mamy także świadomość, że każda inwestycja, każde przedsięwzięcie wymaga środków finansowych, a one są określone. W związku z tym ja bardzo proszę żebyśmy dyskutowali rzeczywiście w sposób ... dyskujemy bardzo rzeczowy, ale może uwzględniali sytuację finansową jaka w naszym mieście, w naszej gminie istnieje. A do Państwa radnych mam jeszcze jeden apel. Są spotkania na komisjach stałych Rady Miejskiej i powiem szczerze, że - ponieważ uczestniczę również tychże spotkaniach – to na komisjach jakoś tak chcemy mniej dyskutować, albo w ogóle nie dyskujemy i to jest dla mnie dziwne. Jeżeli jak gdyby warunkiem podjęcia tej dyskusji jest obecność Pana redaktora z „Gazety Powiatowej”, to ja mogę pojąć działania, że na komisję będę zapraszał państwa i to będzie miejsce gdzie będziemy o rzeczach, które powinny się ... i dyskusjach, które powinny tam mieć miejsce, być może będzie pomocne. Możemy też telewizję lokalną sprowadzić tam na te komisje. Bo jakoś, mówię, dla mnie jest to nienormalnym zjawiskiem, że dopiero wtedy gdzie jest prasa, gdzie możemy zaistnieć, mówimy, a wcześniej nie chcemy jak gdyby ujawnić swoich oczekiwań i czasami marzeń.

Pan Burmistrz – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy, ja odnosiłem to samo wrażenie, ale niestety nie jestem uprawniony do tego żeby komentować Państwa zachowania na sesji. Dla mnie one są adekwatne do sytuacji. A sytuacja jest taka, że no każda miejscowość, każda społeczność, wręcz grupy interesów, mają w tej Radzie swoich przedstawicieli i jest dla mnie zrozumiałe, i oczywiste, że przedstawiciele tych społeczności będą się w jakiś sposób ujawniać i domagać szybszej bądź większej, bądź – nie wiem – rzetelniejszej, czy jakiejś powiedzmy aktywności Gminy na polu dotyczącym właśnie tych społeczności. Ja zdaję sobie z tego sprawę i świadomość mam taką, że przygotowana prognoza, czy ściślej mówiąc przyszłoroczny budżet no nie wszystkich Państwa zadowoli. Ale chciałem zauważyć, że Gmina nie działa tylko w jednym kierunku, choćby, na przykład, tak jak powiedział Pan radny Szelwach, w kierunku realizacji kanalizacji sanitarnej. Bo gdybyśmy takie przedsięwzięcie chcieli zrealizować szybko, założmy szybko to by było dwa lata, to nie starczyłoby wszystkich naszych środków na tą realizację, a jednocześnie powstałyby duże braki, wręcz dziury w innych płaszczyznach w jakich działamy. Więc Szanowni Państwo, ta prognoza i przedstawiony za chwilę Państwu budżet, to będzie pewien kompromis. Zawsze będzie pewien kompromis, na który wszyscy musimy się zgodzić, bo realia są takie. Jeżeli się nie zgodzimy, to będziemy – raz – niezadowoleni, a dwa – i tak nie zrealizujemy wszystkich swoich potrzeb, pragnień i założeń. Mam nadzieję, że praca samorządu i to dobrze właśnie, i to nadzieja też jest taka, że praca samorządu polega na pewnym planowaniu: najpierw, Szanowni Państwo, tutaj rzeczona kiedyś strategia, potem dostosowanie do strategii prognozy finansowej, wieloletniego planu inwestycyjnego i poszukanie środków. I myślę, że przez ostatnie lata, a wręcz chciałbym powiedzieć, że od początku działania tego samorządu, czyli ponad dwadzieścia lat, ten samorząd sprawdza się w tych działaniach, wszystko jest realizowane rzeczywiście racjonalnie. Nie realizujemy czegoś ad hoc i potem żałujemy. Tak, że tutaj naprawdę Szanowni Państwo, ja rozumiem tę dyskusję. Rzecz tylko idzie w tym, że na sesji budżetowej, to już nie jest tak do końca miejsce żeby w szczegółach

omawiać to, co i tak determinują planistyczne dokumenty naszej Gminy wcześniej zatwierdzone przez Wysoką Radę. Trzymajmy się pewnego planu, realizujemy go i przynajmniej z tego bądźmy zadowoleni. Z pewnym niedosytem patrzmy na ten budżet i na nasze osiągnięcia, bo to warunkuje realizowanie ... przede wszystkim posiadanie ambicji, wyobrażeń jakie mamy na przyszłość i dążenia do ich realizacji i to jest, to może być piękny aspekt naszej pracy samorządowej. A dzisiaj na sesji powiedzmy - pod koniec roku – budżetowej, nie kłómy się o priorytety, bo to nie tędy droga. Priorytety mamy zawarte w dokumentach planistycznych, a prognoza i za chwilę proponowany projekt budżetu uwzględnią te priorytety kiedyś już zatwierdzone przez Państwa. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Bogdan Szczęśniak – proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – Panie Przewodniczący, Panie Burmistrzu, Wysoka Rado. W wykazie przedsięwzięć na lata 2014 – 2020, na drugiej stronie, liczba porządkowa 1.1.2.8 mamy nazwa i cel: przebudowa dworca kolejowego w Laskowicach na cele komunikacyjne oraz społeczno – kulturowe. I teraz pytanie do Pani Skarbnik. Czy możemy w prognozie ujmować wydatki na – nazwijmy to – nieruchomości, które na dzisiaj nie są naszą własnością, bo nie są? I czy wiemy, że do roku 2016 ten dworzec będzie Gminy, a przede wszystkim czy Gmina będzie chciała ten dworzec, bo nie sądzę żeby PKP go oddało tak za darmo – stąd moje pytanie. Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję. Ja odpowiem jeśli chodzi o dworzec. Z uwagi na to, że to są planowane zadania na przyszłość, a my rozpoczęliśmy pewien proces przejścia tego dworca, który to proces jest uwarunkowany tym, że jeżeli uda nam się pozyskać – bo taki był warunek z resztą, który postawiłem na spotkaniu z PKP – jeżeli uda nam się pozyskać na dworzec finansowanie zewnętrzne, a tutaj to zadanie planujemy do realizacji w ramach zintegrowanych inwestycji terytorialnych, dlatego takie zadanie do wieloletniej prognozy zostało wpisane. Aczkolwiek na dzisiaj jest rozpoczęta procedura, ale dworzec rzeczywiście nie jest jeszcze nasz. Tylko, że jak w nowej perspektywie finansowej mamy się starać o pieniądze, to takie zadanie powinno być już wieloletniej prognozie wykazane dlatego zrobiliśmy taki zapis.

Burmistrz Kazimierz Putyra – czyli, reasumując, każde przedsięwzięcie, które chcemy zaplanować i potem pozyskiwać ewentualnie środki zewnętrzne, musi mieć odzwierciedlenie w dokumentach planistycznych. I niezależnie od tego czy to jest cel dopiero, czy to jest już nasz teren, czy nieruchomość, to musi się znaleźć, bo to warunkuje potem ... znaczy tak są weryfikowane dokumenty aplikacyjne o każdą dotację prawda, czy było zatwierdzone i zawarte takie przedsięwzięcie wcześniej w dokumentach planistycznych. Dlatego tutaj je umieszczamy i no Regionalna Izba Obrachunkowa – Panie radny – nie zakwestionowała nam tego przedsięwzięcia. Tak, że myślę, że to jest ... i również na podstawie tej interpretacji możemy stwierdzić, że możemy to ująć w wieloletniej prognozie. Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – ja tylko jeszcze dopowiem, że na pewno, gdyby to był budżet, w prognozie budżetu na przyszły rok to zadanie by już nie mogło być zapisane, bo musiałaby być własność tego dworca. Dziękuję.

Radny Bogdan Szczęśniak – ja tylko króciutko Panie Burmistrzu. Bo RIO nie wie, że to jeszcze nie jest nasze, czy jest nasze – nie wiedzą tego na pewno.

Burmistrz Kazimierz Putyra – no myślę, że by spytali na pewno w ten sposób.

Radny Bogdan Szczęśniak – część samorządów już ma nieruchomości, część nie ma, stąd ...

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy inaczej. Jeżeli nam to kiedyś sprostują ... Znaczy inaczej, żeby koło tych dokumentów aplikacyjnych mogło się zamknąć, to musimy to mieć zaplanowane. Natomiast jeżeli ktoś nam kiedyś wytknie, no to będziemy szybko przyspieszali prace z PKP. Jeżeli będzie realna szansa na środki, to te prace z PKP będą przyspieszone – rozmowy – do przejścia, bo wszyscy chyba jesteśmy tego zdania, że tak kluczowy punkt strategiczny, punkt wręcz i wizerunkowo, i komunikacyjnie, powinien jednak znaleźć dobrego gospodarza, a do dzisiaj PKP, no niestety, nie jest tym dobrym gospodarzem. No nie wiem czy z różnych względów nie możemy liczyć na to, że ten partner szybko się tym dworcem zajmie. A nam na tym zależy żeby on był i wizerunkowo godny naszego miasta, i spełniał swoje funkcje również komunikacyjne. Dziękuję.

Radny Bogdan Szczęśniak – jeszcze jedno pytanie do Pani Skarbnik. W Wieloletniej Prognozie Finansowej wraz z prognozą kwoty spłaty długu zobowiązań na lata 2014 – 2024, liczba porządkowa – to jest na samym dole Pani Stasiu, na pierwszej stronie – 6.2.; 6.3 – tutaj są podane wskaźniki zadłużenia do dochodów ogółem. I o ile w latach 2011, 2012, 2013 ten wskaźnik jest podany, natomiast mając cyfry nie ma tych wskaźników na lata kolejne: 2014,

2015 i tak dalej. Tak pokrótce licząc, przy kwocie długu jaka jest na koniec roku 2013 – sześć milionów – to jest punkt szósty – 6.249.980 zł, to na rok 2014 kwota długu wzrośnie do kwoty 18.624.000 już nie będę czytał złotych. Tu mamy podane takie krzyżyki, natomiast nie ma wartości wprost. Tak licząc pokrótce, to jest około 30%, bo dług nam przyrasta z 6.249.000 na 18.624.000. I słucham dlaczego tutaj nie mamy tych wskaźników podanych jednoznacznie.

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – już odpowiadam. Od roku 2014 obowiązuje indywidualny wskaźnik zadłużenia, który jest na rok 2014 dla naszej Gminy bardzo korzystny. Dopuszczalny wskaźnik mamy po wyliczeniach 19% nie pamiętam końcówki, a nasz wskaźnik wyniesie 5,5% chyba. Tak, że żadnego zagrożenia w utrzymaniu tutaj płynności nie ma, wręcz bardzo dobry wskaźnik. Do tego wyliczenia są brane trzy lata poprzednie dochodów i wydatków, i realizacji budżetu. Nie ma już teraz wskaźnika 60,15 – jest od przyszłego roku dla każdej gminy indywidualny wskaźnik.

Radny Bogdan Szcześniak – rozumiem. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Ireneusz Stachnio, później Pan Michał Szelwach. Proszę.

Radny Ireneusz Stachnio – Panie Burmistrzu, w poprzedniej swojej wypowiedzi Pan powiedział, że planowanie wieloletniej prognozy finansowej czy projektu jest zadaniem, ale najważniejsze jest dążenie do realizacji tych planów. Panie Burmistrzu, mamy dwie inwestycje, które mają większy i mniejszy poślizg, i co roku jest planowanie, natomiast nie ma realizacji. Jedna sprawa, już mówię jakie. W Wieloletniej Prognozie jest to zapisane oraz w wykazie zadań inwestycyjnych planowanych w budżecie na 2014 rok. Pierwsza rzecz dotyczy budowy ulicy Polnej, Sadowej, Wąskopolnej – jest to przesunięcie trzyletnie w tej chwili. I drugie zadanie: budowa remizy OSP w Jelczu-Laskowicach – przesunięcie, na razie poślizg bardzo mały, jest o roczny poślizg. Pół roku czekaliśmy na lokalizację, pół roku czekamy na projekt, czyli rok minął i jesteśmy na tym samym etapie, na którym byliśmy w poprzednim roku, czyli planujemy zapis budżetowy, że mamy budować, natomiast materialnie nic się nie dzieje. Panie Burmistrzu, ponieważ ja wielokrotnie o tym mówiłem na komisjach oraz wielokrotnie rozmawiałem z Panem Burmistrzem Stajszczykiem, chciałbym usłyszeć czy te dwie inwestycje w tym roku będą realizowane i w jakim terminie, czy znowu będzie poślizg roczny, półroczny i będziemy za rok, właściwie to już inna rada za rok będzie głosować kolejną budowę ulicy Wąskopolnej, Sadowej i Polnej, i remizy w Jelczu-Laskowicach? Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – dziękuję. Szanowny Panie radny, rzeczywiście rozmawialiśmy na ten temat, na oba tematy, nie tylko na komisjach, ale poza komisjami również. Ja tu nie widzę żadnego poślizgu. Jeżeli chodzi o ulicę Polną, Wąskopolną, to już na początku tego roku mówiłem, że inwestycja może być przesunięta ze względu na gazyfikację, która jest planowana w Laskowicach i tylko z tego względu wynika przesunięcie realizacji tej inwestycji. Oczywiście wszystko jest uwarunkowane możliwościami finansowymi Gminy to, co wcześniej powtarzałem. Bilans prognozy wieloletniej jest taki, a nie inny, mamy na różne lata różne środki finansowe i póki co tę inwestycję – mówię tutaj o ulicy Polnej, Wąskopolnej i Sadowej – trzeba było tak w budżecie rozpiścić. Ale na pewno przetarg na tę inwestycję – użyłem słowa „na pewno”, ale może niepotrzebnie, nie powinienem takiego słowa użyć – ale planuję przetarg w połowie roku, ogłoszenie przetargu w połowie roku. Mówimy na pewno, bo z budżetem państwa też różnie bywa, dlatego trochę ostrożności.

Jeśli chodzi o remizę, to jest tutaj przesunięcie realizacji. Pan dobrze wie, że to jest podyktowane dyskusjami nad lokalizacją inwestycji te, które właściwie się już zakończyły parę miesięcy temu. Ale jeszcze nie doszliśmy do porozumienia co do wielkości remizy - te rozmowy dalej trwają. Ale tak, jak panu mówiłem myślę, że w tym roku realizację tej inwestycji również rozpoczniemy. Przepraszam – w przyszłym roku. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Bardzo proszę – Pan Ireneusz Stachnio.

Radny Ireneusz Stachnio – chciałem Panu Burmistrzowi przypomnieć, że projekt budowy tych dwóch, tych trzech ulic: Polnej, Wąskopolnej, Sadowej, ma swój jakby termin ważności i on upływa w następnym roku. Więc szkoda by było tych pieniędzy, żeby przepadły te pieniądze i ten projekt.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – Szanowny Panie radny. Wiem. Dobrze, że Pan się martwi, ale ja naprawdę wiem o tym i będę takie działania podejmował żeby żaden projekt, który ma ważność, nie stracił ważności przed rozpoczęciem realizacji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Michał Szelwach – proszę.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Szanowni radni. Zwrócę jeszcze raz uwagę na tę stację PKP, która znalazła zapis w tym wieloletnim planie. Tak na mój rozum, jeżeli to już zostało zapisane, to na pewno są już jakieś przesłanki w poważnym procencie, że ten obiekt może stać się własnością Gminy. Nie wiem jakie racje przemawiają żeby Gmina, przy olbrzymich innych potrzebach, przejmowała i dbała za obiekt, który w dalszym ciągu będzie użytkował PKP, ale a my będziemy tylko wykładać z budżetu pieniądze na jego utrzymanie, no tak to zrozumiałem.

I kolejna rzecz. Pan Burmistrz powiedział, że jak Gmina przejmie, no to będzie większa estetyka, bo PKP nigdy do tego nie doprowadzi, do jakiegoś tego estetycznego wyglądu. Panie Burmistrzu, niedawno został uchwalony budżet unijny i największym beneficjentem jest raz, że Polska. A z tego budżetu, który został przyznany Polsce, najwięcej będzie korzystać PKP na modernizację, przebudowy i inne rzeczy. I czy to nie jest rodzaj niegospodarności Panie Burmistrzu z naszej strony, na co Pan tak szczególnie zwraca uwagę. To tyle chciałem się wyrazić odnośnie swoich opinii co do tego obiektu stacyjnego. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Panu. Pan Burmistrz już dzisiaj mówił o tym. Ja bardzo proszę Panie Burmistrzu, żeby Pan w kondensacyjnej formie zechciał przekazać tę wiedzę, którą w większości radnych już znamy. Proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy ja dlatego nie chcę nawiązywać o tego co mówiłem, bo oczywiście tutaj uważam, że wyrażam wolę większości mieszkańców tutaj, a oczywiście Pan radny może mieć inne zdanie o tym przejmowaniu dworca. Natomiast chcę się odnieść do stwierdzenia, że największe pieniądze unijne, to będzie PKP. Ja tylko zapytam Pana radnego, która to spółka z dziedziny kolejnictwa w Polsce będzie największym beneficjentem tych środków unijnych i czy to na pewno będzie PKP Nieruchomości ?

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję.

Radny Michał Szelwach – Panie Burmistrzu, nie będziemy tutaj teraz bawić się w jakieś podawane danych i kto ile. Musiałbym sięgnąć w domu do materiałów, które właśnie mówią kto, ile. No ale ...

Burmistrz Kazimierz Putyra – nawet jak będzie beneficjentem i to ta właśnie spółka, o której myślę, która jest właścicielem dworca, to czy to na pewno gwarantuje, że dworzec będzie funkcjonował i będzie też i spełniał swoje funkcje, i będzie wyremontowany.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ja tylko chciałbym Państwa prosić o obecnych na tej sali, no bo jakoś tak stają się niepotrzebny w pewnych momentach, bo Panowie sami sobie udzielacie głosu i sami zabieracie ten głos. Więc chciałbym żeby był porządek i prosić Państwa o to, że jeżeli ktoś ma udzielony głos, żeby mu nie przerywać – tylko tyle.

Czy ktoś jeszcze z Państwa radnych, w ramach tego punktu, chciał by zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały uwzględniając autopoprawkę, którą wniosła, zaprezentowała Pani Skarbnik. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego projektu uchwały, proszę o podniesienie ręki:

za	-	10
przeciw	-	2
wstrzymało się	-	4

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Maria Bożena Polakowska, Elżbieta Sławińska i Wincenty Marchewski, chwilowo nieobecny na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 306.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

**w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy
Jelcz-Laskowice.**

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, ogłaszam przerwę do godziny 14.15. Dziękuję.

**Przewodniczący ogłosił przerwę w obradach XLII Sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach.
Po przerwie.**

Od. pkt 7 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – rozpoczynamy obrady po przerwie. Chciałbym tylko Państwu przypomnieć, że jesteśmy w punkcie siódmym porządku obrad sesji dzisiejszej, on brzmi: Odczytanie projektu uchwały w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok,

Przedstawiam Państwu projekt uchwały. Ale proszę o zachowanie spokoju na sali również, bo to przeszkadza. Nie będziecie Państwo słyszeć.

Przewodniczący odczytał projekt uchwały.

Pana Burmistrza proszę o dokonanie prezentacji tego budżetu. Bardzo proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – chciałbym wnieść autopoprawkę do tekstu budżetu, o której odczytanie poproszę Panią Skarbnik.

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – proszę Państwa, no krótsze będą te autopoprawki.

W części normatywnej uchwały, w § 2 pkt 5, ppkt b skreślić wyrazy: „i pożyczek z lat ubiegłych” oraz literę „c”.

W § 9 poprawić rok 2013 na rok 2014.

Doprowadzić do zgodności pomiędzy tabelą nr 2 – Wydatki budżetu gminy na 2014r. a załącznikiem nr 7 – Plan zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w 2014r. poprzez usunięcie błędu pisarskiego w dziale 700 Gospodarka mieszkaniowa, rozdział 70095 Pozostała działalność – poprzez wpisanie kwoty 285.000 zamiast 385.000. Wpisać wyraz „koszty” zamiast „wydatki” w kolumnie 11 załącznika nr 2 o nazwie „Plan przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych na 2014r.” Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Panie Burmistrzu, bardzo proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo radni oraz zaproszeni goście. Przedłożony Państwu projekt budżetu opracowany został zgodnie z ustawą o finansach publicznych z 2009 roku i obejmuje nowe uregulowania i normy ostrożnościowe, których celem jest racjonalne i oszczędne wydatkowanie środków na zadania bieżące oraz zapewnienie pełnej realizacji planu dochodów bieżących, ponieważ uzyskana w ten sposób nadwyżka operacyjna może zwiększać plany zadań inwestycyjnych. Szanowni Państwo, na pewno przedstawiony projekt budżetu na rok 2014 nie wszystkich Państwa radnych, przedstawicieli jednostek organizacyjnych i pomocniczych oraz mieszkańców naszej gminy w pełni usatysfakcjonuje. Ale ustalając priorytety kierowaliśmy się najpilniejszymi potrzebami i wyznaczonymi wcześniej kierunkami rozwoju. Postaram się w skrócie scharakteryzować nasz budżet przybliżając Państwu możliwości, jakie posiadamy.

Zaplanowane dochody bieżące w kwocie 57.009.036 zł w 98% zostaną przeznaczone na sztywne wydatki bieżące określone na kwotę 55.784.264 zł. Z powyższego zestawienia tych dwóch wartości wynika, że możliwości w zakresie realizacji inwestycji oraz spłaty zaciągniętych już kredytów mogą być sfinansowane z dochodów majątkowych, czyli z dochodów ze sprzedaży mienia oraz kredytów, ewentualnie dotacji i środków Unii Europejskiej przyznanych na zadania inwestycyjne. Szanowni Państwo, tegoroczny budżet po raz kolejny zrealizujemy bez konieczności zaciągania zaplanowanego kredytu co pozwoli w 2014r. na zaciągnięcie kredytu w kwocie 15.000.000 zł i jednocześnie będziemy w stanie zrealizować zadania inwestycyjne na kwotę ponad 18.500.000 zł, co stanowi 25% wszystkich wydatków. Szanowni Państwo, przedstawiony Państwu projekt budżetu wraz z poprawkami spełnia wszystkie wymogi zmienionych przepisów dotyczących finansów publicznych i jednocześnie zapewnia funkcjonowanie Gminy i jej jednostek organizacyjnych. Obowiązujący od 2014r. nowy wskaźnik zadłużenia będący relacją spłat zobowiązań i kosztów ich obsługi do dochodów ogółem, wyniesie 5,23% przy dopuszczalnym dla naszej Gminy indywidualnym wskaźniku zdolności spłaty zadłużenia 19,66%. Z ogólnej kwoty 62.723.016 zł zaplanowanych dochodów, 91% stanowią dochody bieżące, które jak wcześniej informowałem, zostaną przeznaczone na wydatki bieżące. I tu chciałbym przybliżyć Państwu strukturę naszych wydatków bieżących. Największy udział w wydatkach bieżących, bo aż 40,5% stanowią wydatki na oświatę i edukacyjną opiekę wychowawczą. Z ogólnej kwoty 22.620.387 zł zaplanowanej na bieżące zadania oświatowe przeznaczono 19.683.387 zł na utrzymanie szkół i świetlic szkolnych oraz 2.931.000 na utrzymanie przedszkoli. Podobnie jak w latach ubiegłych subwencja oświatowa przyznana na 2014r. w kwocie 12.051.906 zł nie zabezpiecza wynagrodzeń w oświacie. Szanowni Państwo, na pozostałe wydatki bieżące przeznaczamy 33.163.877 zł i z tej kwoty sfinansowane zostaną:

- remonty nawierzchni róg i ulic,

- oznakowanie i utrzymanie dróg w okresie zimy oraz zakup usług w zakresie komunikacji miejskiej,
- utrzymanie mieszkań komunalnych,
- remonty obiektów gminnych,
- wyposażenie placów zabaw oraz zadania związane z gospodarką gruntami i nieruchomościami,
- utrzymanie administracji publicznej,
- utrzymanie ochotniczych straży pożarnych oraz bezpieczeństwa publicznego,
- realizacja programów związanych ze zwalczaniem narkomanii i przeciwdziałaniu alkoholizmowi,
- koszty świadczeń pomocy społecznej,
- koszty oświetlenia ulicznego, remontów i konserwacji kanalizacji, utrzymania zieleni oraz czystości w mieście i gminie,
- koszty utrzymania Biblioteki Miejskiej i Miejsko Gminnego Centrum Kultury,
- dofinansowanie do utrzymania Pływalni Miejskiej oraz dofinansowanie do zadań zleconych organizacjom pozarządowym w zakresie kultury fizycznej.

Szanowni Państwo radni, większość zadań inwestycyjnych ujętych w projekcie budżetu stanowi kontynuację już rozpoczętych projektów takich jak:

- budowa Centrum Sportu i Rekreacji,
- poprawa stanu róg,
- rozwoju budownictwa społecznego,
- termomodernizacja obiektów szkolnych,
- budowa oświetlenia solarnego,
- oraz zagospodarowanie terenu ośrodka wypoczynkowego nad stawem.

Oprócz kontynuacji zadań inwestycyjnych, zaplanowane zostały nowe zadania dotyczące:

- dalszej modernizacji placów zabaw,
- modernizacji kolejnych remiz OSP,
- i modernizacji i budowy infrastruktury sportowej.

Łącznie na wydatki majątkowe w roku 2014 planujemy przeznaczyć ponad 19.000.000 zł, co stanowi 26% wydatków ogółem. Źródłem finansowania wydatków majątkowych będą:

- środki z funduszy Unii Europejskiej w wysokości 2.558.700 zł,
- dofinansowanie z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w kwocie 300.000 zł oraz z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w kwocie 400.000 zł,
- dofinansowanie z budżetu państwa do budowy drogi do gruntów rolnych w Dębinie, w kwocie 245.280 zł oraz do zagospodarowania terenu ośrodka wypoczynkowego nad stawem w Jelczu-Laskowicach w kwocie 300.000 zł.

Pozostała część zadań inwestycyjnych sfinansowana zostanie z kredytu oraz zaplanowanych dochodów ze sprzedaży mienia.

Szanowni Państwo radni, przedstawiony projekt budżetu na 2014r. jest realnym planem finansowym, który zabezpiecza właściwe funkcjonowanie Gminy i jej jednostek, a także zapewnia kontynuację już rozpoczętych zadań inwestycyjnych oraz rozpoczęcie niektórych nowych zadań. Główne cele oraz możliwości ich realizacji zostały szczegółowo omówione na posiedzeniach komisji. Liczę na Państwa zrozumienie zarówno w odniesieniu do hierarchii potrzeb, jak i możliwości sfinansowania ujętych w projekcie budżetu zadań. Dlatego zwracam się do Państwa radnych z prośbą o przyjęcie przedstawionego projektu budżetu. Dziękuję Państwu.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Panu Burmistrzowi.

Od. pkt 7 a– porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, teraz zgodnie z ustalonym porządkiem, przystępujemy do zaprezentowania opinii poszczególnych Komisji stałych Rady Miejskiej. Proponuję żeby zacząć o lewej strony, od Pana Przewodniczącego Komisji Kultury, Sportu, Zdrowia i Oświaty Pana Marka Starczewskiego – proszę.

Przewodniczący Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia Marek Starczewski – Stanowisko Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 09 grudnia 2013r. dotyczące projektu budżetu miasta i gminy na 2014r. oraz projektu Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy Jelcz-Laskowice.

Na posiedzeniu w dniu 09 grudnia 2013r. Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia, w głosowaniu:

za - 2
przeciw - 1
wstrzymało się - 2

- pozytywnie zaopiniowała:

- projekt budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014rok,
 - oraz projekt Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta i gminy Jelcz-Laskowice –
- Podpisał Przewodniczący Komisji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Proszę Panią Przewodniczącą Komisji Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych o przedstawienie opinii.

Przewodnicząca Komisji Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych Barbara Kowalenko - Stanowisko Komisji Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska w sprawie opinii do projektu budżetu miasta i gminy na 2014r. Na posiedzeniu w dniu 11 grudnia 2013r. Komisja Rodziny, Młodzieży i Spraw Mieszkaniowych oraz Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska w głosowaniu:

za - 7
przeciw - -
wstrzymało się - 2

- pozytywnie zaopiniowały projekt budżetu miasta i gminy na 2014 rok –
Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pana Przewodniczącego Komisji Samorządu i Prawa proszę o przedstawienie opinii.

Przewodniczący Komisji Samorządu i Prawa Ireneusz Stachnio – Stanowisko Komisji Samorządu i Prawa Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach w sprawie opinii do projektu budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej. Komisja Samorządu i Prawa na posiedzeniu w dniu 10 grudnia 2013 r., w głosowaniu :

za - 4
przeciw - 0
wstrzymało się - 3

- pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok oraz Wieloletnią Prognozę Finansową -
Podpisał Przewodniczący Komisji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo.

Od. pkt 7 b– porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Panią Przewodniczącą Komisji Samorządu i Prawa proszę o przedstawienie ... Przepraszam, Przewodniczącą Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów proszę o przedstawienie również opinii.

Przewodnicząca Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów Maria Bożena Polakowska - informuję, że Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów na posiedzeniu w dniu 12 grudnia, zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 10.08.2010r., wypracowała następujące stanowisko :

Stanowisko Komisji w sprawie projektu budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok:

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów:

- w wyniku analizy projektu budżetu miasta i gminy na 2014 rok,
- w świetle wyjaśnień udzielonych przez Zastępców Burmistrza oraz Skarbnika Gminy,
- po zapoznaniu się ze stanowiskami w sprawie projektu budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok, wypracowanymi przez stałe komisje Rady Miejskiej;

w głosowaniu :

za 2

przeciw –

wstrzymało się 3

- przyjęła stanowisko w sprawie wydania pozytywnej opinii do projektu budżetu miasta i gminy na 2014 rok –.

Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Pani za przedstawienie tej opinii.

Od. pkt 7 c– porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, ja zaprezentuję Państwu opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, która podjęła uchwałę w sprawie przedstawionego przez Pana Burmistrza projektu uchwały budżetowej.

Przewodniczący zapoznał obecnych z treścią Uchwały Nr IV/260/2013 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 10 grudnia 2013r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Jelcza-Laskowice projekcie uchwały budżetowej Gminy Jelcz-Laskowice na rok 2014 wraz z uzasadnieniem, (przedmiotowa uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu).

Państwo otrzymaliście w ramach komisji stałych taki dokument, on był również przedmiotem dyskusji na komisjach.

Mam jeszcze jeden dokument, który również Regionalna Izba Obrachunkowa wypowiada się na temat możliwości sfinansowania deficytu budżetu Gminy Jelcz-Laskowice przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na rok 2014.

Przewodniczący zapoznał obecnych z treścią Uchwały Nr IV/261/2013 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 10 grudnia 2013r. w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu budżetu Gminy Jelcz-Laskowice przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na rok 2014, (przedmiotowa uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu).

Od. pkt 7 d– porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – i tą metodą Szanowni Państwo, przechodzimy do kolejnego jak gdyby podpunktu w całej procedurze uchwalania budżetu: dyskusja nad projektem uchwały budżetowej, a także nad wniesionymi propozycjami zmian w formie autopoprawek.

Bardzo proszę, otwieram taką dyskusję. Kto z Państwa radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie? Na komisjach dyskusja się odbywała, oczywiście tak, że dzisiaj myślę, że niekoniecznie musimy, ale jeżeli ktoś ma taką potrzebę wewnętrzną nieodpartą z resztą, to bardzo proszę jest szansa.

Pan Michał Szelwach – proszę.

Radny Michał Szelwach – Panie Przewodniczący, Szanowni radni. Do kilku kwestii zawartych w budżecie na 2014 rok chciałbym się odnieść dlatego, że te kwestie miały być poruszone, chciałem poruszyć na Komisji Oświaty, ale z pewnych względów, do których nie będę wracał, po prostu uniemożliwiono mi. I w tej chwili właśnie do tych problemów, czy tych spraw wrócę.

Oczywiście, patrząc na wydatki Gminy w nadchodzącym roku no byłoby nietaktem powiedzieć, że nic się nie będzie działo. Ale są pewne pozycje, które dla mnie osobiście, no są takie – powiedzmy – dziwne. Zaraz wyjaśnię dlaczego. Dzisiaj, kiedy dyskutowaliśmy jeszcze przy planie inwestycyjnym o potrzebach, padały często określenia, że brak pieniędzy uniemożliwia zrealizowanie tego zadania, czy innego, ewentualnie opóźnia. I teraz, jeżeli się przyjrzymy Szanowni Państwo, co niektórym pozycjom, właśnie tutaj sobie wypisałem, to dość pokaźne kwoty kryją się i dla mnie są one w pewnym sensie niejasne, mogę się tylko domyślać.

Pierwsza pozycja – 466.000 na bieżący rok, to jest ta promocja gminy. Owszem, nie można negować, że jest w ogóle promocja niepotrzebna, ale to, co czasem wyczytujemy w innych dokumentach – nie będę się też powtarzał – na co idą pieniądze z owej promocji, na pewno by nie zaszkodziło gdybyśmy zabrali z 200.000 zł i przeznaczyli na inny cel i byłoby i promocja, i jakieś inne zadanie.

Kolejna rzecz. Zwracałem również już uwagę na – dla mnie osobiście i nie sądzę żeby ktoś to kwestionował – zadanie priorytetowe jakim jest kanalizacja. I budowa kanalizacji Minkowice i Biskupice, no to jest co najmniej śmieszna kwota, nie wiem co za to można zrobić. Na dwie duże miejscowości 10.000 zł.

Kolejna pozycja – gospodarka odpadami. W minionym roku, czy w roku 2013, zaplanowano – kwota dość pokaźna – 1.200.000 zł. Rok 2014 wzrost o 100% - 2.400.000.

Kolejna pozycja – oczyszczanie miast. W bieżącym roku kończącym się 1.300.000. Na rok przyszły 785.000.

Ktoś powie co ja się czepiam. Ano takie w poważnych kwotach bardzo duże przesunięcia.

Oświetlenie, o którym od wielu już lat nie tylko ja, ale inni radni mówią i znowuż był przetarg, zakupiliśmy energię po niższej cenie na rok przyszły niż w tym roku i w 2013 było 1.300.000, na rok przyszły 1.409.000. Niby niedużo 109.000, ale jeszcze jeżelibyśmy wiele jeszcze innych pozycji znaleźli i zsumowali naprawdę wyszłoby, wyszłaby dość poważna kwota, za którą można by było zrealizować jakieś bardzo poważne zadanie. I w związku z tym ja tego budżetu nie poprę. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – rozumiem, że Pan radny przedstawił uzasadnienie do swojej decyzji w głosowaniu. Natomiast procedura ustalania budżetu określa jakie powinniśmy prezentować zachowania jeżeli uważamy, że w którymś paragrafie, punkcie są za wysokie kwoty, trzeba przenieść do innej – to ja o tym nie będę przypominał, bo myślę, że to wszyscy znamy.

Proszę bardzo, kto z Państwa radnych jeszcze? Pan Krzysztof Woźniak – proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Wysoka Rado, Panie Burmistrzu, chciałem się też odnieść króciutko do jednej sprawy, może do dwóch, ale jedna mnie nurtuje bardzo. Sprawa Państwu wszystkim znana, wielokrotnie tutaj poruszana, a mianowicie udział naszej Gminy w finansowaniu szkoły specjalnej, którą inwestycję zamierza rozpocząć w 2014 roku Powiat Oławski. Wielokrotnie się o tym mówi, prasa też się na ten temat wypowiedziała i troszkę wstyd mi za to, że nasz samorząd do tej pory nie podjął żadnej decyzji w tej sprawie. Dokument, który mamy przed sobą, projekt uchwały wskazuje też, że nasz udział na dzień dzisiejszy w tej inwestycji, to jest równy zeru. Dlatego była mowa tutaj, Pan Burmistrz mówił, że jeżeli będzie znana kwota inwestycji, nasz samorząd na pewno nie będzie się uchylał od wzięcia udziału w budowie tej inwestycji, która jest ważna też dla naszych mieszkańców, dla mieszkańców naszej gminy. Znamy już kwotę mniej więcej tej inwestycji, jest to kwota, troszkę więcej niż 19.000.000 zł. Nasz samorząd w tym momencie, Pan Burmistrz nie zaproponował na dzień dzisiejszy nic. Mam nadzieję, że w najbliższych miesiącach 2014 roku to się zmieni. Ale na dzień dzisiejszy jest mi bardzo przykro z tego powodu, że mieszkańcom, którzy bardzo liczą na tę pomoc, bardzo liczą na tę inwestycję, no muszą świecić oczami, bo nie wiem – to jest pierwsza sprawa.

A druga sprawa taka drobna. Panie Burmistrzu, wielokrotnie też mówiłem o programie prewencyjnym chorób cywilizacyjnych, które nasza Przychodnia prowadzi. W 2013 roku zdjęliśmy środki, które były przeznaczone na tę inwestycję, tam było 200.000 zł zaplanowane. Natomiast z racji tego, że ten program nie został zatwierdzony i wdrożony w życie z pewnych względów, tam była potrzebna opinia, zostało wykorzystane tylko 30.000 zł. Natomiast wiemy, że ta opinia była pozytywna, ten program zaczął działać i patrzę się kwota jest obciążona o 30.000 zł w budżecie na 2014 rok. No na 2014 rok kwota widnieje, że to jest 170.000 zł.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ale, Szanowni Państwo, Pan ma głos. Proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – ja mówię o czasie realizacji w 2014 roku. Dlatego ... i skoro żeśmy wydali dużo, dużo mniej w 2013, to warto byłoby przynajmniej tę kwotę utrzymać. A część kwoty, która nie została wykorzystana w 2013 roku, przeznaczyć choćby na rehabilitację, bo widzę, że Pan Burmistrz rzeczywiście zauważył, że koszty rehabilitacji młodzieży, jak i dzieci na terenie naszej gminy są duże. Sam Pan się przekonał jak to jest być rehabilitowanym w 2013 roku, jaki to jest trudny wysiłek i jak to jest ważne dla powrotu do zdrowia. Dlatego cieszę się, że wzrosła ta kwota z 20.000 w 2013 do 30.000 w 2014, ale uważam, że o zdrowie trzeba dbać szczególnie i warto jednak utrzymać te same środki na tym samym poziomie. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Burmistrz – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – jestem zobowiązany odpowiedzieć Panu radnemu na te pytania. Ja niestety nie rozwiążę Pana problemów z przykrością Pana i wstydem, jaki Pan – powiedzmy – tutaj no zaprezentował, w sensie, że Pan się wstydzi i Panu jest bardzo przykro. Natomiast

informuję po raz kolejny Pana, bo chyba tylko Pan jeszcze nie wie tego, że Gmina nasza zaproponowała, jeżeli chodzi o szkołę specjalną, dość jasne reguły gry: przedstawienie kosztorysu, konkretnego kosztorysu z planem finansowym i zadeklarowała finansowanie tego przedsięwzięcia w wysokości do 2.000.000 zł prawda i to było jasne dla Starostwa Powiatowego. Taka propozycja poszła na piśmie, została przyjęta i do tej pory nie mamy niestety odpowiedzi związanej z tymi konkretnymi wartościami. Natomiast, jeżeli coś pomogę Panu w Pana odczuciach na przyszłość, to powiem tak, jeżeli pojawią się takie dokumenty przedstawione przez Powiat i konkretna wycena przedsięwzięcia, przetarg zrealizowany, to szacuję, że naszą Gminę będzie stać z nadwyżki budżetowej, która będzie rozdysponowana po – mam nadzieję – marcu przyszłego roku, na zrealizowanie z powodzeniem tego zobowiązania, które podjęliśmy na piśmie. Proszę się Panie radny nie wstydzić za nas. Ewentualnie, jak ma Pan ochotę, to za siebie prawda. Bo ta propozycja jest dosyć konkretna, jasna i tu nikt nie zgłasza ze strony Powiatu jakichś pretensji, ani ze strony rodziców, bo wszyscy wiedzą jaka jest nasza propozycja.

Co do drugiej kwestii, to znaczy rzekomego obciążenia środków na program ten prewencyjny, to powiem Panu tak. No ani z naszej winy, ani chyba z niczyjej w tej Gminie, nie zostało zrealizowane na kwotę 200.000 zł w tym roku, ponieważ jak Pan wie, dopiero w czerwcu uzyskaliśmy pozytywną opinię Agencji do spraw Oceny Technologii Medycznych i natychmiast zorganizowaliśmy konkurs, i na tyle, na ile było możliwe rozdysponowanie kwoty, czyli na tyle, na ile była zaoferowana w ofercie cena, to, to zostało zrealizowane. Nie da się, mając ograniczone możliwości sprzętowe, personalne, lokalowe, nagle w ciągu trzech miesięcy zrealizować poprawnie tego programu, a tylko takie poprawne zrealizowanie programu mnie, jako Burmistrza, strażnika budżetu, interesuje. I tutaj, w pełni tutaj jak gdyby ten zakres, który był przewidziany na bodajże trzy czy cztery miesiące funkcjonowania tego programu, został zrealizowany. W przyszłym roku również została zaplanowana kwota 170.000 zł bazująca na naszych ustaleniach, na możliwościach jakie są budżetowe i na możliwościach wykonawczych. Nikt nie obcinał kwoty. Na takie programy, Szanowny Panie radny, to nie jest powiedziane, że musimy co roku przeznaczyć 200.000 albo 300.000 zł prawda, a potem będziemy obcinać. Realnie planujemy te kwoty możliwe do zrealizowania, a przede wszystkim, Panie radny, racjonalnie planujemy pod te kwoty zadania, które chcemy zrealizować i za to będziemy tylko i wyłącznie płacić po zrealizowaniu w formie konkursowej rozdysponowania tych środków. Tak, że z naszej tutaj wiedzy i możliwości wynika, że 170.000 na ten program zupełnie wystarczy. Jeszcze powiem Państwu, że tutaj nikt środków nie obcinał, wręcz w stosunku do lat ubiegłych w tym planie jest o 50.000 więcej, bo jak Państwo sobie przypominacie, ten program realizowany był rok rocznie na kwotę około 120.000 zł. W tym ... na przyszły rok mamy zaplanowane 170.000, a więc jest wyraźna zwyżka, a nie obcinanie powiedzmy tej kwoty. Tyle, jeżeli chodzi o te bieżące pytania. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Krzysztof Woźniak – proszę. A później Pan Ireneusz Stachnio.

Radny Krzysztof Woźniak – Panie Burmistrzu, skoro w projekcie budżetu Powiatu Olawskiego znalazła się kwota określona w tym budżecie na tę inwestycję, to ta kwota się nie wzięła z nieba, tylko się wzięła z kosztorysu inwestorskiego i to Pan powinien wiedzieć. Zwłaszcza, że Pan reprezentuje pewną grupę osób wywodzących się ze Wspólnoty Samorządowej, które też reprezentują Pana jakby komitet wyborczy w Powiecie. Ja tę informację mam, tę wiedzę mam od radnych Klubu Platformy Obywatelskiej, którzy bardzo mocno starali się o tę inwestycję, która miała się nie odbyć, miał być to tylko remont. A dzięki wsparciu najbardziej zainteresowanych, czyli rodziców dzieci, przez radnych Platformy Obywatelskiej powiatowych i wsparcie Jelcza-Laskowic oraz wielu, wielu mieszkańców, którzy pojęli inicjatywę zbierania podpisów pod tą inwestycją, ta ... oraz jeszcze mediów, które to nagłośniły i samorządu miasta Olawy, który wyklada niemałe pieniądze, bo 50% kosztów inwestycji, ta inwestycja może – jeżeli Jelcz-Laskowice się o tego przyczyni – może, wszystko wskazuje na to, że będzie i tak, i tak będzie zrealizowana. Ale nie chciałbym się wstydzić właśnie za nasz samorząd, który ciągle zwleka i nawet w mediach cały czas jest takie pokazywanie naszego samorządu i bezczynności właśnie, właśnie tej bezczynności. Dlatego trudno mi wierzyć, że ta kwota tej inwestycji nie jest Panu znana, bo znana jest wszystkim. Nie wiem dlaczego, no ale to trudno. No tak się widocznie Pan interesuje tą sprawą. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Zanim udzielię głosu Panu Burmistrzowi, to chciałbym się nieco odnieść o tej wypowiedzi. Bo, Szanowny Panie radny, ja rozumiem, że pomoc dla jednostki samorządu terytorialnego udzielana przez samorząd, na przykład, Gminy Jelcz-Laskowice, jest normalną rzeczą i realną. Natomiast jeżeli Pan Burmistrz ustala z Panem Starostą jakie oczekiwania muszą być spełnione ze strony Pana Starosty abyśmy mogli rzeczowo przystąpić do dyskusji na temat kwoty, to rozumiem, że rozmawiają poważni ludzie i honorują wzajemne uzgodnienia. Skoro takiego honorowania nie ma, bo skoro było rozstrzygnięcie przetargowe, skoro wiedza pełna jest w Starostwie Powiatowym, to nie ma takich informacji w Jelczu-Laskowicach. Natomiast ja tylko przypomnę, że na sesji Rady Miejskiej, niezależnie od dyskusji i wątków politycznych, które są ciągle włączane w tę kwestię, padły oficjalne deklaracje, że samorząd Jelcza-Laskowice jest gotowy do udzielenia pomocy finansowej w realizacji tejże inwestycji w określonym wymiarze, jeżeli – na tamten czas. Jeżeli nie będą spełnione te warunki, to do tego momentu nie możemy rozmawiać o tej pomocy, a myślę, że nie ma żadnych przeciwwskazań. Nie wiem dlaczego tak się dzieje, nie mogę odpowiadać za Starostwo Powiatowe, ale do dziś takiej wiedzy nie mamy. A to jest warunek żeby udzielić tej pomocy. Pieniądze są. Ja myślę, że dzisiaj rozmowa na ten temat przy budżecie, kto wnosil, jakie wartości w realizację, czy w powstanie tej inwestycji, jest no pewnym nietaktem i prosiłbym żeby tego nie robić. Natomiast skupmy się na dyskusji dotyczącej projektu budżetu na rok 2014. I kwestia szkoły specjalnej, ja myślę, że w swoim wystąpieniu Pan Burmistrz wszystkim nam wyjaśnił, że jesteśmy gotowi, stać nas będzie, nadwyżka budżetowa z pewnością wystarczy na sfinansowanie w wymiarze wcześniej deklarowanym. I dla mnie temat jest zamknięty, i może go zostawmy w tym miejscu. Natomiast, jeżeli Pan chciałby wiedzieć dlaczego nie mamy tychże informacji, o które prosimy, no to można spytać Pana Starostę pewnie odpowie na to pytanie. Dziękuję.
Pan Burmistrz – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy, ja myślę, że Pan Przewodniczący wyjaśnił Panu radnemu te kwestie, inni radni też rozumieją to wszystko. Tak, że nie potrzebuję komentować. Ja tylko jedną rzecz skomentuję, tę politykę, którą Pan radny wprowadza na sesję. Szanowny Panie radny, Platforma Obywatelska rządziła w Powiecie samoczynnie przez 4 lata i miała okazję do zrealizowania tej szkoły specjalnej. Kończyło się tylko na dyskusji i tak jest do tej pory. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ja rozumiem, że to też jest fragment wystąpienia polityczne i traktujemy, że tym fragmentem zamykamy tę kwestię polityki na sesji Rady.
I proszę bardzo – Pan Ireneusz Stachnio.

Radny Ireneusz Stachnio – Panie Przewodniczący, nie chcę upolitycznić te sprawy, ale przypomnę, że Prawo i Sprawiedliwość także wsparła działania Platformy Obywatelskiej w tym dziale. Ale tak teraz już na serio. Ponieważ moje wystąpienie dotyczy całkowicie innej rzeczy. Panie Burmistrzu, w planie ... w przedłożonym projekcie uchwały budżetowej oraz w wykazie zadań inwestycyjnych są dwa zapisy dotyczące ul. Świętochowskiego, inwestycji sportowych: budowa boiska wielofunkcyjnego oraz budowa zaplecza sportowego dla „Czarnych”. Tutaj nie jest dopisane, ale tu chyba chodzi o boisko ... o zaplecze dla „Czarnych”. Panie Burmistrzu, mieszkańcy Osiedla Laskowice, uczniowie, rodzice bardzo dziękują Panu, ponieważ wielokrotnie składałem wnioski poparte podpisami mieszkańców Osiedla Laskowice żeby taka ... żeby to boisko w końcu powstało. Pan Burmistrz też nam zaprezentował dwa lata temu swoją wizję zagospodarowania sportowego tamtego terenu – przypomniałem ją chyba na poprzedniej sesji. Pan Burmistrz Mitek na rozpoczęcie roku szkolnego przy ul. Świętochowskiego w tym roku powiedział, że takie boisko powstanie. I mam pytanie. Ponieważ jest zapis budżetowy na 2014 rok, nie ma natomiast tego zadania w Wieloletniej Prognozie Inwestycyjnej, czyli domniemam, że żadnego poślizgu, przesunięcia nie będzie. Panie Burmistrzu, kiedy Pan zacznie realizację tego zadania? To jest bardzo ważne dla mnie, dla mieszkańców Osiedla Laskowice, ponieważ tak, to jest inwestycja potężna – domniemam – na 600.000 zł – taki jest zapis w projekcie budżetu. Proszę rozwiązać moje wątpliwości czy będzie poślizg, czy zaczynamy w tym roku i w tym roku kończymy?

Burmistrz Kazimierz Putyra – jeżeli pytanie Pana radnego brzmi: czy zaczynamy w tym roku – w następnym – to zaczynamy. Tak, że zapewniam Pana tak, jak mówi budżet.

Radny Ireneusz Stachnio – no Panie Burmistrzu, ja już żyję 2014 rokiem. Czy inwestycja: budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy ul. Świętochowskiego oraz zaplecza dla „Czarnych” zakończy się w 2014 roku? Bo na pewno się rozpocznie.

Burmistrz Kazimierz Putyra – więc, jeżeli chodzi o boisko myślę, że ... znaczy, wiem na pewno, że będzie rozpoczęte i zakończone. Natomiast zaplecze na pewno będzie rozpoczęte. Czy zakończymy, czy zdołamy zakończyć do końca roku – tego nie jestem w stanie dzisiaj powiedzieć, bo to jest projekt, funkcje prawda, pozwolenie i tak dalej. Zależy jaki będzie zakres jeszcze tak, że tutaj powiedzmy nie jestem w stanie powiedzieć – samo zaplecze. Ale boisko na pewno zaczynamy i zakończymy – szkolne.

Radny Ireneusz Stachnio – a czy zaplecze będzie tak, jak Pan Burmistrz dwa lata temu nam tutaj wizję snuł, jednocześnie dla „Czarnych” i dla szkoły, i mieszkańców, czy tylko dla „Czarnych”?

Burmistrz Kazimierz Putyra – to zaplecze, o którym mowa jest w tym projekcie budżetu; mówimy tylko o zapleczu dla „Czarnych”. Czyli dla „Czarnych”, no na boisku, które w tej chwili, którym zarządza Klub „Czarni” Jelcz-Laskowice. Nie dla szkoły, nie dla tego boiska, które będzie szkolne.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa jeszcze w ramach tego? Pan Bogdan Szczęśniak - proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – Panie Burmistrzu, Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo. Chciałbym proszę Państwa, zwrócić kwestię na dwie sprawy związane z budżetem na rok 2014. W § 2, w punkcie 1, na pierwszej stronie uchwały budżetowej mamy zapis mówiący o deficycie Gminy na rok 2014 w wysokości 12.375.000 zł na okrągło licząc. Dalej mamy zapis mówiący o tym, że ustala się przychody budżetu w wysokości 15.000.000 zł, z tytułu zaciągniętego kredytu. 15.000.000 zł, to jest ¼ dochodów własnych Gminy. A proszę Państwa, na rok 2014 w budżecie mamy 9.000.000 zł na budowę w cudzysłowie hali sportowej. Czyli krótko mówiąc, budowa hali sportowej w przyszłym roku będzie odbywała się, no w 100% z kredytu, który Gmina zaciągnie. A pamiętamy sytuację jak udało się na szczęście, że tak powiem, od syndyka w zasadzie, po zbyciu akcji, po sprzedaży „Komponentów” była informacja, że halę zbudujemy z pieniędzy, które właśnie udało się odzyskać – tak – 15.000.000 zł i do tego jeszcze doszły – później będziemy głosować zmianę w budżecie – prawie 3.900.000 z odsetek od tej kwoty – to jest jedna kwestia. Druga sprawa. Mam informację, że planujemy w wydatkach 50.000 zł na zadanie lodowiska. Na Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów, gdzie byli obecni Panowie Zastępcy Burmistrza, no wyjaśniali czemu to ma służyć. Natomiast bardzo istotne pytanie, czy to jest kwota na wynajem tego zadania, czy my to zadanie kupujemy już na stałe i będzie mogło funkcjonować tam przez iks lat? To tyle. Dziękuję na razie.

Burmistrz Kazimierz Putyra – więc, jeżeli chodzi o drugie pytanie, to kwota jest przeznaczona na wynajem zadania na lodowisko. Natomiast jeżeli chodzi o pierwsze – proszę Panią Skarbnik o wyjaśnienie tej kwestii. Ja tylko powiem tak, że nie można dzisiaj powiedzieć tak, że 26.000, które odzyskaliśmy od syndyka, to akurat te pieniądze idą na halę. Ale one zwiększają nasze przychody generalnie o 26.000 zł, dlatego stać nas na wybudowanie ... 26.000.000 – przepraszam najmocniej, zwiększają nasze przychody, w zasadzie dochody i to na uwolnienie środków gdzie indziej. To nie jest, że jedną sakiewkę mamy na halę, jedną sakiewkę mamy na inne przychody i tak dalej. Nie możemy tak to dzielić. Ale generalnie przez to, że mamy ten przychód, dochód – przepraszam, to stać nas na wybudowanie hali. Natomiast dwadzieścia sześć, to są wszystkie dochody związane z syndykiem, natomiast zasadniczy dług wynosił chyba 16.000.000, około 16.000.000 zł. Tak, że tak to ... tylko tyle ja gwoili wyjaśnienia, resztę Pani Skarbnik – proszę.

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – ja może wyjaśnię, że dzięki wpływom z Jelczańskich Zakładów w ubiegłym roku i w tym roku, myśmy zrezygnowali z zaciągania kredytów. W ubiegłym roku planowaliśmy 5.000.000 kredytu do zrównoważenia budżetu. Tego kredytu nie zaciągaliśmy i podobnie w tym roku będziemy podejmować uchwałę w sprawie zmian budżetu i 6.000.000 kredytu nie będziemy zaciągając. Te środki zostały wykorzystane na miejsce kredytu, stąd jest możliwość zaciągnięcia kredytu w przyszłym roku do wysokości 15.000.000. Z tego jest 12.000.000 na pokrycie deficytu, no i 3.000.000 są spłaty bieżące jeszcze pozostałych kredytów. No nasze zadłużenie na koniec tego roku będzie bardzo niskie. Myśmy praktycznie już wszystkie kredyty zaciągnięte wcześniej spłacili. Zadłużenie będzie wynosiło około 3.000.000 zł na koniec roku, więc to jest 5% w stosunku do dochodów licząc jeszcze tym starym wskaźnikiem zadłużenia.

Radny Bogdan Szczęśniak – proszę Państwa, jeszcze jednak kwestia. Bo dlaczego pytałem o zadanie lodowiska, bo żaden z Panów Zastępców Burmistrza nie powiedział, że to jest wynajem. Ja przynajmniej byłem przekonany, że to jest – no nazwijmy to – mała inwestycja

kupno i to będzie nasze na cały czas. A teraz pytanie drugie. Czy nie warto byłoby się zastanowić, zamiast wynajmować wyasygnować kwotę – nie wiem – dwa razy większą i to już będzie nasze na stałe, a nie co rok 50.000 czy więcej tysięcy złotych? To taka mała dygresja.

Natomiast, Panie Burmistrzu, kredyt to nie jest ... Panie Burmistrzu Putyra, kredyt to nie jest dochód Gminy, to jest przychód, to jest istotna różnica.

Burmistrz Kazimierz Putyra – mówiłem o przychodach, nie mówiłem ...

Radny Bogdan Szczęśniak – powiedział Pan „dochód”, no ale to ...

Burmistrz Kazimierz Putyra – nie, Pan pytał o wpływy z „Jelcza”, to jest dochód. A kredyty, to są przychody. Myśmy zastąpili przychody z tytułu kredytu nie wziętego, dochodami z „Jelcza”.

Radny Bogdan Szczęśniak – może Pan się przejęczył. Ale to nieistotne, bo wiemy o co chodzi ...

Burmistrz Kazimierz Putyra – nie, no wiemy. Natomiast ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Panie Burmistrzu, Pan radny jeszcze nie skończył pytań.

Radny Bogdan Szczęśniak – tak czy inaczej, czy to są dochody, czy przychody, no krótko mówiąc, proszę Państwa, musimy mieć świadomość: ta budowa hali sportowej jest z kredytu tak czy inaczej. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – jeżeli chodzi o przykrycie boiska ... lodowiska – przepraszam, to hala, która wytrzyma warunki zimowe, kosztowałaby cztery razy więcej niż teraz wynajem plus jeszcze koszty budowy i demontażu prawda. Tak, że to jest ... decyzja była taka, raz - ze względu na środki, a dwa na próbę, czy to rzeczywiście podniesie atrakcyjność naszego lodowiska na tyle żeby w przyszłości można było zaplanować inwestycję właśnie w taki obiekt. Dziękuję.

Radny Bogdan Szczęśniak – ostatnie pytanie uzupełniające. Bo jest tutaj w budżecie kwota 50.000 zł. Z tego co informował nas Pan Wiceburmistrz Stajszyk, to już ten obiekt stoi – tak? Umowa nie podpisana, bo póki co nie ma budżetu formalnie, stąd jest to zrobione tak troszeczkę ... no dobrze jest jak jest zrobione. Stąd moje pytanie, bo informacji, których Pan w ostatnim czasie udzielał, Panie Burmistrzu, nie było. Czy ta firma, która zamontowała, czy rozłożyła to przykrycie, to był jakiś układ przedstawionych ofert przez kilka firm, czy to była jedna oferta? Bo takiej informacji Pan nie podawał.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszyk – już odpowiem. Zwróciliśmy się do trzech firm o oferty. Wpłynęły dwie oferty i wygrała firma z Chwałowic albo z Dębiny. Ja informowałem o tym, na którejś z komisji. Firma z Chwałowic albo z Dębiny – nie pamiętam nazwy firmy, która wygrała. Tam jest około 40.000 zł tak, że poniżej pięćdziesięciu.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Kto z Państwa jeszcze w ramach tego ? Pani Bożena Polakowska – proszę.

Radna Maria Bożena Polakowska – Panie Przewodniczący, Panowie Burmistrzowie, Szanowni Państwo, Gminne Centrum Kultury od kilku lat otrzymuje środki finansowe na realizację zadań w wysokości 1.000.000. Środki te są niewystarczające, dlatego też w każdym roku, przeważnie w miesiącu październiku bądź też w grudniu, zwiększamy budżet dla Gminnego Centrum o około 200.000 zł. W tym roku nawet 220.000 zł. Na komisji Pan Burmistrz wspomniał, że dlatego zwiększamy budżet dla Gminnego Centrum, ponieważ również realizuje zadania związane z promocją. Czy nie byłoby zasadne żeby w końcu dla Gminnego Centrum przeznaczyć kwotę 1.200.000 zł na realizację tych zadań? Dziękuję.

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy, Pani radna, ja myślę, że kwota 1.000.000 zł jest to tak pokaźna kwota, w której mieszczą się wszystkie bieżące zadania jakie realizuje Miejsko – Gminne Centrum Kultury. Natomiast, rzeczywiście w ciągu roku są dodatkowe zadania jak chociażby ostatni wyjazd młodzieży prawda i dzieci do miasta Gudensberg, który no nie ma zaplanowane ściśle w tym budżecie, w swoim harmonogramie Dyrekcja M-G CK-u i wtedy zwraca się z prośbą do nas o zwiększenie tego budżetu, i to robimy w miarę możliwości. Pozwolę sobie zauważyć, że te 200.000, to jest 20% około budżetu Miejsko – Gminnego Centrum Kultury, w którym no zamyka się nie promocja generalnie, ale różne dodatkowe działania, które wyjdą w trakcie roku, przedsięwzięcia, które wyjdą w trakcie roku. W tym roku, na przykład, liczyliśmy na to, że festiwal Melodrama, czy festiwal teatralny, który obywa się w naszej miejscowości, będzie zasilony przez partnera, który zawsze był. Niestety, to się nie udało, w związku z tym kwota zaplanowana w M-G CK-u musiała być zwiększona o jakąś wartość i to potem robi nasze ... konieczność dofinansowania Gminnego Centrum Kultury, bądź rezygnację z danego przedsięwzięcia. Kwestia też jest taka, że M-G CK planuje jakieś dofinansowania unijne prawda, czy zewnętrzne generalnie.

Nie wszystkie wnioski są przez dysponentów środków no przekazane do realizacji, czyli nie ma tego dofinansowania. Chcąc realizować zadanie zaplanowane musimy o tyle zwiększyć w przyszłości zadanie, stąd się biorą te kwoty w trakcie roku. Natomiast sędzę, że dzisiaj zaplanowanie 1.000.000 zł to też jest związane z tym, że mamy w budżecie inne zadania i musielibyśmy dzisiaj zrezygnować z czegoś innego prawda żeby dodać te 200.000. A w ciągu roku, jeżeli będzie taka potrzeba – po pierwsze, a po drugie – powstaną możliwości budżetowe, możemy zawsze to racjonalnie zwiększyć, a nie od razu dawać taką kwotę, która no nie wiadomo czy będzie wymagana. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa jeszcze w ramach ... Pani Beata Bejda – proszę.

Radna Beata Bejda – ja mam takie pytanie. Na sesji, na której Pan Burmistrz Mitek mówił właśnie o zadaniu lodowiska i argumentował zadanie boiska tym, że jak będą opady śniegu, że wtedy będzie mniej sprzątania, że będzie to lepiej funkcjonowało. Mam pytanie do Pani Skarbnik. Czy myślimy na tej sesji w zmianach w budżecie podejmowali jakieś kroki jeżeli chodzi o lodowisko? Generalnie chodzi mi o to czy do końca ... bo Pan Burmistrz się już wypowiedział na ten temat, ale czy do końca roku, czyli do jutra, za to zadanie boiska jest lub będzie coś zapłacone, czy to się odbędzie dopiero w przyszłym roku? Takie mam pytania odnośnie zadania. I chciałam poczekać z tematem, który chcę poruszyć, do następnego projektu uchwały, ale temat się samoistnie tu już wywiązał, więc ja chciałabym tylko powiedzieć odnośnie wyjazdu, który się odbył do miasta partnerskiego. Proszę Państwa, my podejmujemy dzisiaj uchwałę w sprawie zmian w budżecie na kwotę, między innymi, bo tam jest oczywiście wiele innych pozycji, na kwotę 20.000 zł, kiedy jest już po fakcie, kiedy ten wyjazd się dokonał. Wnioskuje o to Miejsko – Gminne Centrum Kultury. Ja chciałabym się tylko dowiedzieć jak to się w ogóle stało, bo wydaje mi się, że takie, tego typu rzeczy powinny być jakoś zaplanowane, że my pod pewne budżety, pod pewne zadania, które są w budżecie, powinniśmy mieć jakiś preliminarz. Ja wiem, że są oczywiście różne rzeczy, które się mogą nagle zdarzyć, ale nie sędzę żeby z miastem partnerskim coś się wydarzyło nagle. Myślę, że to powinna być akcja zaplanowana. I powiem szczerze, proszę Państwa, że z tego, co ja pamiętam, to się odbywało tak, że pewne rzeczy się w mieście partnerskim jakby oczekuje, że zostaną zapewnione. Więc chciałabym zapytać o tę kwotę 20.000 zł, bo to jak na jeden wyjazd, to uważam, że to jest dużo.

I ostatnia rzecz, na którą chciałam zwrócić uwagę. Pytałam przy projekcie uchwały dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej o ten park miejski, o kwotę, która się nie znalazła w tym zadaniu i, że ma być ono realizowane w 2018 roku. Natomiast w projekcie budżetu my mamy taką kwotę 20.000 zł na przyszły rok. I jak to się ma w takim razie do poprzedniego projektu uchwały? Czy to się gdzieś zagubiło, że nie zostało wpisane? To takie trzy pytania. Dziękuję.

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy, ja może odpowiem na to pytanie dotyczące tego zwiększenia dla Centrum 20.000 zł. To jest nie tylko sam wyjazd, Pani radna, ale również przeszło czteromiesięczne przygotowanie chóru młodzieżowego w ilości około 25 osób przez prowadzącego w ramach zajęć dodatkowych jakie zapewniło Centrum Kultury. Tak, że to nie są wszystkie koszty tylko i wyłącznie wyjazdu więc, bo wyjazd tyle nie kosztował. Tak, że to jest jedno pytanie.

20.000, które jest w budżecie, to jest projekt parku miejskiego – tak tu podpowiada mi ... przypomina mi Pan Piotr Stajszyk. Projekt.

Radna Beata Bejda – to jest zbieg okoliczności, bo to są dwa razy kwoty po 20.000 zł. Mówimy o wyjeździe

Burmistrz Kazimierz Putyra – mówimy o wyjeździe i o projekcie parku.

Radna Beata Bejda – i mówimy o projekcie.

Burmistrz Kazimierz Putyra – tak.

Radna Beata Bejda – no ale ja nawiązałam do parku miejskiego w tym zakresie, że poprzednia uchwała, którą podejmowaliśmy, nie ma w tym wykazie kwoty 20.000 zł, która jest w naszym budżecie Panie Burmistrzu i o to Pana pytałam. Mówiłam, że są dwa zadania, które wydawało mi się, że Pan na komisjach mówił, że one będą w nieodległym czasie, czyli w przyszłym roku lub jeszcze w następnym, a one są zaplanowane na 2018 i 2019 rok i nie zaplanował Pan tam żadnej kwoty. Mówił Pan o tym, że będą to zadania z dofinansowania, a w naszym budżecie jest na przyszły rok kwota 20.000 zł. Więc czy w tamtej uchwale jest błąd i powinniśmy to ... Proszę mi wyjaśnić. Dziękuję.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – znaczy, ja do końca nie rozumiem. Chodzi o uchwałę o WPI? Wieloletnią (...) Inwestycyjną? Nie, tam nie ma błędu i te zadania są zapisane, dwa zadania, a tu jest zapisane jedno zadanie tylko na projekt na park miejski.

Radna Beata Bejda – można? Panie Burmistrzu, w tym punkcie zagospodarowanie ... ja mówię o poprzedniej ...

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – już teraz widzę, brakuje tutaj 20.000 ...

Radna Beata Bejda – brakuje kwoty.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – tak, to się wkradł błąd.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Pani radna oczekuje odpowiedzi.

Radna Beata Bejda – to zanim będzie przerwa techniczna, bo podejrzewam, że tak będzie, to ja jeszcze chciałam uzyskać odpowiedź na to zadanie lodowiska, o te płatności. Bo ja mam nieodparte wrażenie, że myśmy w zmianach w budżecie podejmowali taką uchwałę, ale wszyscy, z kim rozmawiałam, twierdzą, że nie. Więc chciałabym żeby Pani Skarbnik tutaj rozstrzygnęła tę kwestię. Dziękuję.

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – ja też potwierdzam, że nie było zmian w budżecie i na ten rok nie było wprowadzane do budżetu. Była dyskusja i stąd może takie wrażenie, że

...

Radna Beata Bejda – Pani Skarbnik, czy do końca roku będzie jakaś płatność za to, czy ...

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – nie.

Radna Beata Bejda – jaka to jest ogólnie kwota za zadanie? Czy to jest kwota ta, która jest w budżecie, czy to będzie inna kwota wyższa?

Skarbnik Gminy Stanisława Kapłon – Hutniczak – nie mamy faktury.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – to będzie mniejsza kwota niż 50.000 zł.

Radna Beata Bejda – Panie Burmistrzu, mniejsza kwota, to może być dwadzieścia i czterdzieści dziewięć.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – ale ja już odpowiadałem Panu Bogdanowi na temat. Nie pamiętam, około czterdziestu tysięcy ...

Radna Beata Bejda – a to ja nie jestem Panem Bogdanem, ja się nazywam Beata Bejda.

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – około 40.000. Ja Pani sprawdzę to w czasie przerwy i powiem ile to dokładnie będzie.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Czy ktoś z Państwa radnych jeszcze w ramach tego punktu? Pani Bożena Polakowska – proszę.

Radna Maria Bożena Polakowska – Panie Przewodniczący, Panowie Burmistrzowie, Szanowni Państwo. Ja uważam, że w zakresie zadań dotyczących kultury fizycznej i sportu, w wydatkach, w sposób niesprawiedliwy zostały podzielone, czy też zwiększone pieniądze na różne dyscypliny sportowe. Jeśli Państwo zwrócić uwagę, to niektóre dyscypliny sportowe zostały, kwoty zostały – w porównaniu do ubiegłego roku – zwiększone, na przykład, o 5%, o 10%, a niektóre z nich nawet 50%. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Panie Burmistrzu, bardzo proszę.

Rozumiem, że Pani radna nie oczekuje odpowiedzi dlaczego, tylko stwierdzenie. Rozumiem. Dziękuję.

Pan Bogdan Szczęśniak – proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – Panie Przewodniczący, Panie Burmistrzu, Szanowni Państwo. W imieniu Klubu Platformy Obywatelskiej Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach chciałbym przedłożyć dwa wnioski dotyczące zmian budżetu naszej gminy na rok 2014.

Pierwszy wniosek dotyczy Działu 750 Administracja Publiczna, rozdział 75075 promocja gminy, gdzie planowane wydatki na rok przyszły są na poziomie 465.000 zł. W mojej ocenie i nie tylko w mojej, bo takie głosy się pojawiały wcześniej, jest to zdecydowanie za duża kwota. Mam wrażenie, że aż takich pieniędzy na promocję gminy nie musimy wydawać. Proszę Państwa, policzyć dni robocze w roku, to praktycznie 2.000 zł w każdy dzień roboczy wydajemy na promocję – arytmetycznie to licząc. W związku z tym proszę Państwa, składam wniosek żeby z tej pozycji ... tę pozycję zmniejszyć o 150.000 zł, czyli zostawić 315.000, przekazać na Dział 600 Drogi publiczne gminne, rozdział 60016 rekultywacja dróg gminnych, gdzie na ok przyszły planowana jest kwota 400.000 zł, taka sama jak w roku mijającym 2013. Proszę Państwa, uzasadnić tego chyba specjalnie nie muszę, szczególnie dla osób, nie tylko radnych, ale osób mieszkających w terenach wiejskich, gdzie budownictwo jednorodzinne dosyć w sposób intensywny rozwija się i jest to, był, jest i będzie problem – mam nadzieję, że nieodweczny – ale nie tylko naszej gminy. Zostawienie kwoty na tym samym poziomie na ok przyszły, co w mijającym, uważam jest niedostateczne.

Tym bardziej pojawiały się głosy w miesiącu wrześniu – tutaj chyba radnego Szelwacha – i sugerował żeby gdzieś tam w terenach wiejskich zrobić odcinek drogi, no Pan Burmistrz stwierdził, że środków już nie ma, wyczerpane. To jest pierwszy wniosek, czyli zmieniamy ... wnioskuje o zmniejszenie na promocję gminy o 150.000 i zwiększenie rekultywacji dróg gminnych z 400.000 do 550.000.

Drugi wniosek dotyczy Działu Kultura Fizyczna, Dział 926, rozdział 92605 zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu. Tu, proszę Państwa, proponuję ażeby z kwoty, która została określona w wysokości ... propozycja na rok 2014 – 30.000 zł prowadzenie zajęć w zakresie piłki ręcznej – przyrost o 50% patrząc do roku mijającego – żeby kwotę 30.000 zmniejszyć do kwoty 25.000 zł. Natomiast 5.000 zł zwiększyć z 50.000 do 55.000 zł prowadzenie zajęć w zakresie tenisa. Motywacja, czy argumentacja jest prosta, mamy bardzo dobre wyniki w tenisie stołowym. Być może będzie szykował się awans do wyższej klasy. Zainteresowanie jest duże, stąd uważam ten wniosek za zasadny. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję uprzejmie. Pan Burmistrz – proszę.

Burmistrz Kazimierz Putyra – dziękuję. Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Chciałbym się odnieść do tych wniosków. Więc tak, jeżeli chodzi o pierwszy wniosek: zdjęcie kwoty 150.000 zł z kwoty przeznaczonej na promocję, chciałbym powiedzieć tak. Promocję utrzymujemy na tym samym poziomie, jaka była w tym roku. Promocja gminy, to nie są tylko sucho wydane pieniądze. No, co prawda kwalifikowane jako nie inwestycyjne, ale mające ogromny wpływ na bezpośrednie inwestycje w naszej gminie. Jeżeli nie będziemy prowadzili szeroko zakrojonej promocji naszej gminy, również terenów inwestycyjnych, również spotkań nie prowadzili, to ... i ogłoszeń w prasie, to nie będziemy niestety zauważeni i nie będziemy mogli naszych terenów sprzedawać ani ściągać inwestorów. Natomiast ja tutaj obiecuję Panu radnemu i Państwu wszystkim, przewidujemy – mówię dzisiaj może ... odpowiedzialnie powiem – około 5.000.000 nadwyżkę budżetu za ten rok obecny. I obiecuję Państwu, że jeżeli ten wniosek dzisiaj, no przypadkowo by nie przeszedł, czy będzie nieuwzględniony, to ja zaproponuję Państwu taki podział nadwyżki budżetowej, który zapewni na pewno te 150.000 dodatkowo na przekazanie na drogi i remonty dróg, o które tutaj wnioskował radny Bogdan Szcześniak. Bo w tych 5.000.000 zmieści się na pewno 2.000.000 na szkołę specjalną, zostanie jeszcze 3.000.000 na różne potrzeby, które Państwo zgłaszacie. Tak, że na pewno to zapewnimy.

Natomiast co do propozycji Pana radnego Szcześniaka, zdjęcie z piłki ręcznej akurat 5.000 zł i przeznaczenie go na tenis stołowy, to ... i motywowanie tego dużym zainteresowaniem, i większymi sukcesami. To muszę to zdementować, bo tak nie jest. Co najmniej te sukcesy tenisa stołowego i piłki ręcznej są równe. Mianowicie, jeden i drugi zespół jest w drugiej lidze. Jeden i drugi zespół gromadzi dziesiątki młodzieży i dzieci. Natomiast piłka ręczna wchodzi do naszej gminy nie tylko z tego powodu, że budujemy halę, ale również z tego powodu, że jest ogromne zainteresowanie tym sportem. Ostatnie sukcesy naszych piłkarek i piłkarzy ręcznych na arenach międzynarodowych spowodowały duży boom. W tej chwili – nie wiem, nie pytałbym tutaj radnego Marchewskiego ile ma w klubie członków, ale myślę, że około 70 młodych ludzi. Panie Witoldzie, około 70 młodych ludzi chyba trenuje w Klubie Victoria i zajmuje się sportem, tenisem stołowym. I około 80 osób w naszej gminie trenuje, w różnych konfiguracjach, dzieci i młodzieży trenuje piłkę ręczną. Więc jest to bardzo porównywalny poziom. A Szanowni Państwo, koszty wożenia, na przykład, na zawody drużyny juniorów czy seniorów i tak dalej, czy junierek w piłce ręcznej, są znacznie większe. Ten transport, bo ich tam po prostu jest więcej, drużyna jest większa. I te środki, które przeznaczamy dzisiaj na ten cel, no być może nawet te środki nie wystarczą, ale tu Klub sobie musi dawać radę sam. Poza tym, Szanowni Państwo, jeżeli chodzi o piłkę ręczną, to pragnę zauważyć, że jest to typowe ściągnięcie środków zewnętrznych do naszej gminy, ponieważ jak wiecie, ten klub nie był naszym klubem, nie było tutaj piłki ręcznej. I ten klub ma swoje środki, które również przeznacza na działalność w naszej gminie. Jeżeli dzisiaj zabierzemy te 5.000 zł, nie zyskamy za wiele, jeżeli chodzi o tenis, bo tu też (...) mimo, że tutaj powiedzmy te 5.000, to jest około 20% budżetu jednej i drugiej dyscypliny. Natomiast na pewno ograniczy trening piłkarzom ręcznym. Szanowni Państwo, z piłką ręczną też wiążemy duże nadzieje na to, że drużyna drugoligowa, która w tej chwili jest ... w której w tej chwili grają piłkarze ręczni, będzie naszym ... naszą wizytówką i promocją naszej gminy na arenie krajowej po wybudowaniu sali sportowej. Dzisiaj nie mamy, jak Państwo wiecie, na tym poziomie sportu drużynowego. Jedynym właśnie sportem drużynowym, który jest na wysokim poziomie, to jest właśnie piłka ręczna, która na pewno będzie jednym z aspektów

wypełniających pracę naszej hali sportowej już od jesieni przyszłego roku. Dlatego prosiłbym żeby, oczywiście Państwo zgłoszycie nad tym wnioskiem, ale żeby uwzględnić te moje propozycje i wyjaśnienia w tej chwili podejmując taką decyzję. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Bogdan Szczęśniak – proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – może w uzupełnieniu. Może nie mam pełnej wiedzy, ale o ile wiem, przynajmniej czytając co tydzień „Gazetę Powiatową”, to klub piłki ręcznej w drugiej lidze, to pod szyldem Oławy występuje – tak, czy nie? Czy mam jakąś niepełną wiedzę?

Burmistrz Kazimierz Putyra – Szanowny Panie radny. Klub zmienił w tym roku nazwę, nazywa się „Moto – Jelcz Oława”. Już występuje pod szyldem Jelcza. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Aleksander Mitek – proszę.

Z-ca Burmistrza Aleksander Mitek – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Tutaj do Pana radnego Bogdana Szczęśniaka chciałby zwrócić uwagę, że środki finansowe na Klub Victoria Jelcz-Laskowice, na tenis, zostały zwiększone na przyszły rok w porównaniu do tego roku. Dziękuję.

Od. pkt 7 e – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Szanowni Państwo. Ja mam obowiązek poddania pod głosowanie tych wniosków, które Pan radny był uprzejmy przedstawić i chciałbym to uczynić w tym momencie właśnie poddając pod głosowanie w kolejności zgłoszeń: wniosek pierwszy dotyczący zdjęcia środków finansowych z pozycji promocja gminy i przeznaczenie na renowację dróg.

(...)

Proszę?

(...)

Rekultywację – przepraszam. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem takiego wniosku, proszę o podniesienie ręki:

za	-	6
przeciw	-	9
wstrzymało się	-	4

- wniosek nie został przyjęty –

Informuję, Wysoką Radę, że wniosek nie został przez Radę przyjęty.

Kolejny, drugi wniosek. Jeżeli Pan radny zechciałby go tylko sprecyzować, powtórzyć raz jeszcze, to bardzo serdecznie proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – drugi wniosek tyczy: z Działu 926 Kultura fizyczna, rozdział 92605 zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu, z pozycji: prowadzenie piłki ... zajęć z piłki ręcznej, z kwoty 30.000 zł zdjąć 5.000 zł i przekazać do tego samego Działu i rozdziału: prowadzenie zajęć z tenisa stołowego. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Szanowni Państwo. Poddaję ten wniosek pod głosowanie. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem takiego wniosku, proszę o podniesienie ręki:

za	-	7
przeciw	-	7
wstrzymało się	-	5

- wniosek nie został przyjęty –

W tej sytuacji, ponieważ wniosek nie uzyskał akceptacji większości zwykłej, więc przykro mi. Niestety, nie uzyskał akceptacji Rady Miejskiej. Dziękuję bardzo.

Czy ktoś z Państwa jeszcze, w ramach tego punktu, chciałby zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, Szanowni Państwo, przystępujemy do głosowania nad zaprezentowanym projektem uchwały w sprawie budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na rok 2014.

Od. pkt 8 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego projektu uchwały, proszę o podniesienie ręki:

za - 13
przeciw - 3
wstrzymało się - 3
- uchwałę podjęto –

**UCHWAŁA Nr XLII. 307.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.**

w sprawie uchwalenia budżetu miasta i gminy Jelcz-Laskowice na 2014 rok.

Od. pkt 9 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej, będzie to punkt dziewiąty. Ale zanim przejdziemy do realizacji tego punktu, ja chciałbym zgłosić Wysokiej Radzie wniosek o nie odczytywanie projektów uchwał począwszy od punktu właśnie 9, a kończymy na punkcie 16. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem takiego wniosku, proszę o podniesienie ręki:

za - 17
przeciw - 2
wstrzymało się - 0
- wniosek został przyjęty –

Wniosek został przez Radę przyjęty.

Przechodzimy do kolejnego punktu. Punkt dziewiąty: Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok.

Czy ktoś z Państwa radnych, w związku z tym projektem uchwały chciałby zabrać głos? Pan Bogdan Szczęśniak – proszę.

Radny Bogdan Szczęśniak – mam pytanie do Pana Burmistrza Stajszczyka. Bo mam informację w Dziale Kultura fizyczna, że na modernizację OSiR-u zostało przeznaczonych 100.000 zł. Co w ramach tej kwoty wykonano?

Z-ca Burmistrza Piotr Stajszczyk – została wykonana inwestycja wymiany ogrzewania na całym ośrodku, zarówno w dużej sali, jak i w pokojach. To zadanie inwestycyjne zostało wykonane. W tym roku została wykonana wymiana okien.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję. Czy ktoś z Państwa jeszcze chciałby w ramach tego punktu zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego projektu uchwały, proszę o podniesienie ręki:

za - 10
przeciw - 3
wstrzymało się - 3

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Elżbieta Sławińska, Michał Pakosz i Ireneusz Stachnio, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

**UCHWAŁA Nr XLII. 308.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.**

w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok.

Od. pkt 10 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt dziesiąty: Podjęcie uchwały w sprawie wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.

Czy w związku z tym projektem ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych przystępujemy do głosowania. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego projektu uchwały, proszę o poniesienie ręki:

za - 16 (jednogłośnie)

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Elżbieta Sławińska, Michał Pakosz i Ireneusz Stachnio, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

**UCHWAŁA Nr XLII. 309.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.**

w sprawie wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2013.

Od. pkt 11 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu. Punkt jedenasty: Podjęcie uchwały w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Jelcz-Laskowice.

Czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Nie ma chętnych. Przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za jego przyjęciem, proszę o podniesienie ręki:

za - 16 (jednogłośnie)

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Elżbieta Sławińska, Michał Pakosz i Ireneusz Stachnio, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

**UCHWAŁA Nr XLII. 310.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.**

w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie gminy Jelcz-Laskowice.

Od. pkt 12 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt dwunasty: Podjęcie uchwały w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

Czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Nie ma chętnych do zabrania głosu. Przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za jego przyjęciem, proszę o podniesienie ręki:

za - 16 (jednogłośnie)

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Elżbieta Sławińska, Michał Pakosz i Ireneusz Stachnio, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 311.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

Od. pkt 13 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu. Punkt trzynasty: Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2014 - 2020.

Czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Pani Beata Bejda w kolejności zgłoszeń, a później Pani Bogumiła.

Radna Beata Bejda – ja mam takie uprzejme zapytanie. Na stronie piątej jest, na samym dole, wytłuszczonym drukiem: Wspieranie działań Miejsko – Gminnej Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. I są tu wymienione, jest tu wymienionych pięć bodajże punktów. I ja chciałabym się dowiedzieć, bo tak nie jest to punkt siódmy w kolejności w tym projekcie uchwały. Chyba, że tutaj ze względów kserokopiarki ... Słucham?

(...)

Jak nie ten projekt?

(...)

Przepraszam, wyrwałam się do przodu. Przepraszam.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych? Pani Kutkowska – proszę, w kolejności zgłoszeń. Potem Pan Bogdan Szczęśniak.

Radna Bogusława Kutkowska – Szanowni Państwo, ale Burmistrz wyszedł, a to tak samo jest do Burmistrza. Ja może powiem taką kwestię, że w czasie świąt właśnie siostrzenica zarzuciła mi, że my radni pozwalamy Burmistrzowi na szastanie pieniędzy, a dla bardzo ważnych spraw nie ma pieniędzy. Gdyż jej znajoma, która ma dziecko niepełnosprawne, zwróciła się do Burmistrza o to żeby sfinansować dojazdy dzieci na zajęcia dodatkowe, dzieci niepełnosprawnych do Oławy, bo tam są takie zajęcia. A Pan Burmistrz powiedział, że nie ma pieniędzy. I one z pretensjami jak to takie, jakieś centrum się buduje, no a inne rzeczy są, a na ... dla dzieci niepełnosprawnych nie ma. I ja właśnie w tych papierach, co żeśmy otrzymali, wyczytałam sobie, tu jest przyjęcie Strategii Rozwiązania Problemów Społecznych. I na stronie 20 pisze co ośrodek kultury realizuje, dobrze realizowane zadania upowszechniania kultury ma ogromne znaczenie dla budowania więzi społecznych opartych na tożsamości i zaufaniu lokalnym. Przyczynia się do powstania społeczeństwa obywatelskiego, czyli takiego, które bierze odpowiedzialność za rozwój lokalny i radzi sobie z problemami społecznymi. I tutaj jest: jedną z sekcji działających przy MGCK jest akademie złotego wieku licząca aktualnie 80 członków. Jej celem jest propagowanie nowego stylu życia, wartości, wzorców, zachowań wśród osób, które zakończyły lub ograniczyły pracę zawodową. Oferta adresowana jest do seniorów: gimnastyka, lektoraty z języków obcych, wycieczki, Nordic Walking i tu daje możliwości intelektualnego, kulturalnego zachowania, dobrego samopoczucia i sprawności fizycznej. I tak alej tu pisze, że Centrum nie zawiera jedynie żadnych propozycji zajęć dla osób niepełnosprawnych. W planach placówki takie przedsięwzięcie jest ujęte, jednak są trudności z zatrudnieniem wykwalifikowanego instruktora zajęć. Proszę Państwa, ja nie wierzę w to, że nie ma wykwalifikowanych, młodych ludzi, bo jest naprawdę dużo młodych, wspaniałych ludzi bez pracy, którzy jadą do tej wspaniałej Unii na zmywaki, gdzieś tam za sprzątanie. A tutaj jakby godne zapłatę zaoferować takiemu człowiekowi, to i by się znalazł wykwalifikowany instruktor. I nie wierzę w to, że nie ma. Proszę dobrze poszukać, dobrze zapłacić takiemu człowiekowi, to i będzie praca. Ale z tego, co wiem, to w międzyczasie dogadałam się z Panem Irkiem, że to oni składali taki wniosek dopiero w maju. Przecież, o ile wiem, to ta akademie trzeciego wieku, to chyba jest od początku

powstania, kiedy to MGCK urzęduje w tym nowym budynku. Nie ? Nie, no to nie wiem. Ale wiem, że na pewno tamten rok urzędował, bo moja znajoma na to chodzi. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję uprzejmie. Pan Ireneusz Stachnio.

Radny Ireneusz Stachnio – chciałem troszeczkę rozjaśnić tę sprawę dotyczącą dzieci niepełnosprawnych i zajęć dla nich, podjęcia próby zorganizowania dla tych dzieci zajęć w Miejsko – Gminnym Centrum Kultury. Wiosną tego roku ja złożyłem wnioski do Miejsko – Gminnego Centrum Kultury oraz do Burmistrza aby takie zajęcia zostały zrealizowane. Te wnioski zostały uwzględnione. Pan Dyrektor Miejsko – Gminnego Centrum Kultury pojął działania, przedstawił nam je na Komisji Oświaty i te działania miały być zakończone w październiku tego roku. I rzeczywiście tak się stało, tylko no zaistniały właśnie takie trudności, ponieważ Pan Dyrektor zwrócił się do, znaczy podjął wiele prób kontaktów z odpowiednimi instytucjami i mimo tych prób nie pozyskał odpowiednio wyszkolonych instruktorów. Przypomnę, to są dzieci niepełnosprawne, więc tam trzeba mieć odpowiednie kwalifikacje, tam zwykły nauczyciel nie może prowadzić zajęć. Odmawiano Panu Dyrektorowi współpracy, dlatego te zajęcia się w tej chwili nie odbywają i w tym piśmie zostało tak zawarte to i sformułowane, że jest jakby oferta, natomiast nie ma realizacji. Z tego, co wiem Pan ... z rozmów z Panem Dyrektorem, taka oferta jest także przewidziana na rok 2014, a więc jest cały czas otwarty, jest to aktualne cały czas do momentu aż się zgłoszą osoby z odpowiednimi kwalifikacjami. Z tego, co wiem, kilka osób, które są z terenu naszej gminy, którym zaproponowano takie ... a mają uprawnienia, którym zaproponowano taką współpracę i zajęcia, nie zgodziły się na to, nie podjęły współpracy z Panem Dyrektorem. Tyle moich wyjaśnień w tej sprawie. dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Burmistrz Aleksander Mitek – proszę.

Z-ca Burmistrza Aleksander Mitek – tu Pani radna Kutkowska wspomniała, że na pieniądze na dowożenie dzieci i do szkoły specjalnej do Oławy. To jest nieprawda, gdyż obowiązkiem Gminy jest dowożenie dzieci z orzeczeniami o niepełnosprawności i takie dowożenie odbywa się zarówno i do Wrocławia, niektóre dzieci korzystają z zajęć szkolnych na terenie Wrocławia, jak i również do Oławy kilkanaścioro dzieci i to finansuje ten dowóz Gmina Jelcz-Laskowice łącznie z opiekunem. Tak, że jakaś taka szczątkowa informacja i to, co wiem ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pani Kutkowska – proszę.

Radna Bogusława Kutkowska – Panie Burmistrzu, ja nie powiedziałam, że nie ma na dowożenie dzieci do szkoły specjalnej, ja powiedziałam na dodatkowe zajęcia – Panie Burmistrzu. Ja poradziłam kobietom żeby pozbrały podpisy i zgłosiły się jeszcze raz do Pana Burmistrza, przyszły na sesję i wtedy wytłumaczyły o co chodzi. Pan Burmistrz powiedział, że na to dowożenie na dodatkowe zajęcia nie ma pieniędzy. Takie zajęcia jak tu pisze, tylko ich nie ma, tam w Oławie są, a Burmistrz nie wyraził zgody. Pan Burmistrz Putyra powiedział, że nie ma pieniędzy. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pani Elżbieta Sławińska – proszę.

Radna Elżbieta Sławińska – ja tutaj czegoś nie rozumiem, bo jeżeli chodzi o dodatkowe zajęcia, jeżeli dzieci jeżdżą do szkoły specjalnej – jakie to mają być zajęcia? No bo tutaj by trzeba było mieć te informacje. Jeżeli chodzi o dodatkowe zajęcia, na przykład, w Stowarzyszeniu „Tęcza” bądź w Stowarzyszeniu „Krok po kroku”, to z tego co wiem, to rodzice indywidualnie, sami, we własnym zakresie wożą na te zajęcia. Chyba, że w jakiejś ciężkiej sytuacji materialnej myślę, że w tym momencie mogą skorzystać z pomocy z MOPS-u prawda. Jeżeli jest to ciężka sytuacja materialna, jest wyjście z sytuacji (...) Gmina, tak jak tutaj Pan Burmistrz powiedział, finansuje dojazdy wszystkich dzieci do szkoły specjalnej, a to już są dodatkowe. Wiem, że niektóre dzieci nawet do Mikoszowa jeżdżą z naszego terenu, ale to są we własnym zakresie. Czyli „Tęcza”, „Krok po kroku”, Mikoszowo, to są dodatkowe zajęcia, bo innych chyba już w Oławie nie ma, chyba, że to jest jakaś rehabilitacja jeszcze w szpitalu. I myślę, że tutaj, jest trudna sytuacja tak, jak powiedziałam wcześniej myślę, że jeżeli zwrócą się do MOPS-u, to otrzymają dofinansowanie do dojazdów. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Ja rozumiem, że Pani radna może po sesji przekazać szczegółową informację Panu Burmistrzowi kogo dotyczy, personalne informacje, ten temat i myślę, że Pan Burmistrz się zajmie w sposób bardzo szczegółowy mając pełną wiedzę na ten temat.

Radna Elżbieta Sławińska – ja przepraszam. Chciałam jeszcze tylko jeszcze dodać. Jeżeli chodzi o zajęcia w Centrum Kultury, ostatnio rozmawiałam z Panem Dyrektorem ze szkoły specjalnej i myślę, że w szybkim tempie zostaną te zajęcia zrealizowane, bo myślę, że w szkole specjalnej znajdują się chętne osoby, które będą chciały prowadzić te zajęcia tutaj na naszym terenie. Ale te zajęcia, które tutaj planowaliśmy rozmawiając na naszej komisji, to są zajęcia z terapii zajęciowej, to takie dodatkowe gdzie przez kilka ... dwie godziny myślę, że maksymalnie w tygodniu będą te dzieci mogły się spotkać i tam nawet wstępnie chyba planowaliśmy na sobotę takie zajęcia w Centrum Kultury. Tam nie będzie jakiejś terapii takiej, tylko będzie to terapia zajęciowa żeby mogli się spotkać i rodzice, i dzieci, wymienić doświadczenia, a dzieci żeby się zajęły czymś, tak. Czyli tutaj ...
(...)

No, tak. No ale mówię, to jeżeli będzie ... Ja porozmawiam z Panem Dyrektorem i zaproponuję mu jeszcze kontakt z dyrektorem ze szkoły specjalnej. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa jeszcze w ramach tego punktu chciałby zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania. Kto z Państwa radnych jest za przyjęciem tego projektu uchwały, przypomnę: Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2014 – 2020, proszę o podniesienie ręki kto jest za przyjęciem tego projektu:

za - 17 (jednogłośnie)

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Michał Pakosz i Wincenty Marchewski, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 312.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

w sprawie przyjęcia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2014 - 2020.

Od. pkt 14 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy o kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Jest to punkt czternasty: Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 rok.

Pani Beata Bejda – proszę.

Radna Beata Bejda – ja chciałabym tylko zwrócić uwagę, że ten zapis, o którym już zaczęłam mówić nieco za wcześnie, Wspieranie działań Miejsko – Gminnej Komisji i tak dalej, na stronie piątej i wymienionych pięć podpunktów, to moim zdaniem, jest to no niefortunne sformułowanie, bo ono daje tak jakby taki obraz, że wspieranie działań Miejsko – Gminnej Komisji odbywa się poprzez – i tutaj wymienionych tych pięć punktów, na przykład, przez wynagrodzenia członków Komisji. Myślę, że tu należałoby stylistycznie jakoś chyba jakoś inaczej ująć, bo dla mnie wspieraniem działań tejże komisji, to jest, na przykład, pozyskanie – nie wiem – jakiegoś sponsora, tego typu rzeczy. A tu są wymienione: obsługa administracyjna, kancelaryjna. No ja rozumiem, że oczywiście są to też działania wspierające, ale chyba w ramach, no nie wiem, działalności tej komisji. Natomiast ... No nie wiem, wydaje mi się, że to powinno być chyba jakoś inaczej sformułowane. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję Pani. Pan Burmistrz, jako twórca projektu, proszę.

Z-ca Burmistrza Aleksander Mitek – o może nie twórca, ale podpisałem się pod tym projektem. Ten punkt, o którym Pani radna mówi, daje możliwość no finansowania działań komisji i stąd takie powiedzmy sformułowania. Są wymienione zadania, które umożliwiają Burmistrzowi prace komisji, patrzenie i utrzymanie prac komisji.

Radna Beata Bejda – jeżeli mogę. To wydaje mi się, że ten tytuł wytłuszczonym drukiem powinien trochę jakoś inaczej brzmieć, bo to daje wrażenie, że wspieramy przez wynagrodzenia członków komisji, przez obsługę – no tak, tak mi się wydaje, że chyba coś nie do końca tak powinno to wyglądać. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa jeszcze chciałby w ramach tego punktu zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za jego przyjęciem, proszę o podniesienie ręki:

za - 15
przeciw - 0
wstrzymało się - 2

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Michał Pakosz i Wincenty Marchewski, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 313.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 rok.

Od. pkt 15 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt piętnasty: Podjęcie uchwały w sprawie zwrócenia się do Sejmu RP i Senatu RP z apelem o zmianę ustawy Kodeks wyborczy w zakresie wprowadzenia jednomandatowych okręgów wyborczych do Sejmu RP, w 460 okręgach jednomandatowych.

Czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Nie ma chętnych. Przystępujemy zatem do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za jego przyjęciem, proszę o podniesienie ręki:

za - 11
przeciw - 0
wstrzymało się - 6

(w głosowaniu udziału nie brali radni: Michał Pakosz i Wincenty Marchewski, chwilowo nieobecni na sali obrad)

- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 314.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

w sprawie zwrócenia się do Sejmu RP i Senatu RP z apelem o zmianę ustawy Kodeks wyborczy w zakresie wprowadzenia jednomandatowych okręgów wyborczych do Sejmu RP, w 460 okręgach jednomandatowych.

Od. pkt 16 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt szesnasty: Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planu sesji zwyczajnych Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach na 2014 rok.

Czy w związku z tym projektem uchwały ktoś z Państwa radnych chciałby zabrać głos? Pani Beata Bejda – proszę.

Radna Beata Bejda – Panie Przewodniczący, w związku z tym projektem uchwały mam takie dwie uwagi. Mianowicie, punkt pierwszy – Pan Przewodniczący nie zwołuje w ogóle Komisji Głównej, na której mógłby wysłuchać opinii przewodniczących komisji, przewodniczących klubów na temat problemów, tematów, którymi Rada powinna się zająć. Ten punkt pierwszy jest powiązany z punktem drugim, o którym chciałabym w tej chwili powiedzieć, mianowicie takim, że jak patrzę na ten plan sesji na rok przyszły, to jest on bardzo podobny do planu sesji z roku ubiegłego i z roku ubiegłego, i nie ma tutaj żadnych innowacji, żadnych nowych pomysłów, a wielka szkoda. A może gdyby Pan zechciał wysłuchać opinii Komisji Głównej, to może by się pojawiły jakieś nowe, ciekawe tematy, którymi Rada Miejska w Jelczu-Laskowicach mogłaby się w przyszłym roku zająć. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, ja chciałbym powiedzieć w sposób następujący w tej sprawie. Otóż Statut Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice nakłada obowiązek jak gdyby przedstawienia propozycji planu sesji zwyczajnych, obowiązek na Przewodniczącemu Rady aby przedstawić Radzie Miejskiej ten projekt uchwały. Spełniłem wymóg tego zapisu. Natomiast, jeżeli chodzi o Komisję Główną, to także w tym Statucie jest zapis mówiący o tym jaką rolę spełnia Komisja Główna, a więc jest ciałem doradczym dla Pana Przewodniczącego. Jeżeli Pan Przewodniczący uzna, że istnieje potrzeba spotkania się z tą komisją, to korzysta z tego luksusu. Jeżeli uzna, że nie ma takiej potrzeby, a dyskutujemy na forum komisji stałych Rady Miejskiej, nad każdym projektem uchwały i każdy członek Rady Miejskiej ma prawo wnoszenia swoich propozycji do prezentowanych projektów, to chcę powiedzieć, że jeżeli chodzi o ten plan pracy, plan sesji zwyczajnych, to jedynie Komisja Samorządu i Prawa wniosła dwa wnioski dotyczące spraw gospodarki odpadami i te wnioski zostały w tymże projekcie uwzględnione. Natomiast inni Państwo radni nie wnosiliście żadnych propozycji, stąd też uważam, że nie popełniłem żadnego nietaktu pytając Komisję Główną ... nie pytając Komisji Głównej. Natomiast możliwość wniesienia swoich propozycji i uwag każdy z Państwa radnych posiada. Można je jeszcze wносить nawet dzisiaj przed momentem przyjęcia tego projektu uchwały. Natomiast bardzo ogólne stwierdzenia, że nie ma innowacyjności, że one są – te plany sesji – podobne o lat ubiegłych, ano Szanowni Państwo, my ciągle jesteśmy samorządem lokalnym, jesteśmy samorządem Gminy Jelcz-Laskowice. To życie mieszkańców tej gminy, tego miasta, nie zmienia się z roku na rok w sposób radykalny. Natomiast próbujemy i to czynimy generalnie, zajmować się problemami bardzo istotnymi, ważnymi dla mieszkańców tej gminy. I myślę, że jeżeli te problemy, które ... których rozwiązania oczekują mieszkańcy, są ujęte w tymże planie sesji zwyczajnych, to spełniamy oczekiwania mieszkańców i tym się kierowałem tworząc ten projekt planu. Bo przecież sprawy bezpieczeństwa w każdym roku są ważne, sprawy oświaty w każdym roku są ważne, sprawy służby zdrowia w każdym roku są ważne. Natomiast tę innowacyjność, o której brak Pani mnie oskarża, to jest już chyba po raz drugi taka propozycja z Pani strony, no ale jakoś szczegółowych propozycji dotyczących samych zapisów niestety nie ma. W związku z tym ja chciałbym tylko tyle słów wyjaśnić w tej sprawie.

I czy ktoś z Państwa jeszcze w ramach tego projektu chciałaby zabrać głos? Jeżeli nie ma chętnych, przystępujemy do głosowania nad tym projektem uchwały. Kto z Państwa radnych jest za jego przyjęciem, proszę o podniesienie ręki:

za - 17
przeciw - 1
wstrzymało się - 1
- uchwałę podjęto –

UCHWAŁA Nr XLII. 315.2013
Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach
z dnia 30 grudnia 2013r.

w sprawie przyjęcia planu sesji zwyczajnych Rady Miejskiej
w Jelczu-Laskowicach na 2014 rok.

Od. pkt 17 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Punkt siedemnasty: Informacja dotycząca realizacji uchwał podjętych przez Radę Miejską.

Proszę bardzo Panie Burmistrzu.

Z-ca Burmistrza Aleksander Mitek – Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Informacja Burmistrza Jelcza-Laskowice Kazimierza Putyry dotycząca realizacji uchwał Rady Miejskiej podjętych w IV kwartale 2013r. od 27 września do 29 grudnia 2013:

- uchwała Nr XXXIX.284 z 27 września w sprawie uchwalenia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Jelcz-Laskowice – uchwała opublikowana, realizowana;
- uchwała Nr XXXIX.285 z 27 września w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie o opracowania i wdrożenia planu gospodarki niskoemisyjnej – w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XXXIX.286 z 27 września w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013r. – w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XXXIX.287 z 27 września w sprawie zmiany uchwały XXVIII.204 z 2012r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia MPZP dla terenu położonego w obrębie Laskowice, gmina Jelcz-Laskowice „MPZP Plac Jana Pawła II”;
- uchwała Nr XL.293 z 25 października w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Miłocice, gmina Jelcz-Laskowice, zwanego dalej „MPZP Miłocice -Południe” – uchwała opublikowana w realizacji;
- uchwała Nr XL.294 z 25 października w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień z podatku od nieruchomości na 2014 rok – uchwała opublikowana, oczekuje na realizację;
- uchwała Nr XL.295 z 25 października w sprawie określenia wysokości rocznych stawek w podatku od środków transportowych na 2014 rok – uchwała opublikowana, oczekuje na realizację;
- uchwała Nr XL.296 z 25 października w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok – w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XL.297 w sprawie zmian w uchwale nr II/7/2002 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 6 grudnia 2002r. w sprawie ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu (z wyjątkiem piwa) i zasad usytuowania na terenie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych – uchwała opublikowana, w realizacji;
- uchwała Nr XLI.298 w sprawie przystąpienia Gminy Jelcz-Laskowice do Lokalnego Funduszu Pożyczkowego „Samorządowa Polska” Jelcz-Laskowice Sp. z o.o. z siedzibą w Jelczu-Laskowicach oraz do Krajowego Funduszu Poręczeniowego „Samorządowa Polska” Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie – uchwała oczekuje na realizację;
- uchwała Nr XLI.299 w sprawie aktualizacji Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice – uchwała Nr XXX.215.2012 z dnia 28 grudnia 2012r.- w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XLI.300 w sprawie zmian budżetu miasta i gminy na 2013 rok – w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XLI.301 w sprawie przyjęcia Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi i pomiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, na 2014 rok – uchwała w trakcie realizacji;
- uchwała Nr XLI.302 w sprawie zmiany uchwały Nr VIII.53.2011 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach w sprawie poboru podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego w drodze inkasa oraz określenia inkasentów i wynagrodzenia za inkaso – uchwała opublikowana, w realizacji;
- uchwała Nr XLI.303 w sprawie nadania nazwy ulicy w Łęgu – uchwała opublikowana, w realizacji;

- uchwała Nr XLI.304 w sprawie nadania nazwy ulicy w Nowym Dworze – uchwała opublikowana, w realizacji;
- uchwała Nr XLI.305 w sprawie zmiany uchwały Nr XXXVI.268.2013 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Jelcz-Laskowice w 2013r. – uchwała w trakcie realizacji.

Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo za przedstawioną informację.

Od. pkt 18 – porządku obrad Sesji.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni państwo, przechodzimy do kolejnego punktu obrad sesji dzisiejszej. Jest to punkt osiemnasty: Komunikaty organów Gminy.

Proszę bardzo, kto z Państwa ? Może Pani Beata Bejda jako pierwsza, potem Pan Marek Starczewski.

Radna Beata Bejda – ja mam taki quasi komunikat. Mianowicie chciałam tylko zauważyć, że przez całą dzisiejszą sesję nie było obsługi prawnej i jakoś sobie poradziłyśmy. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ja bardzo dziękuję za zwrócenie uwagi na ten szczegół. Istotnie, poradziłyśmy sobie bez obsługi prawnej, a powinien dojechać do nas Pan Boruch. Nie wiemy co się wydarzyło. Myślę, że taką informację zdobędziemy. Państwu przekazę dlaczego tak się zdarzyło.

Pan Marek Starczewski – proszę.

Radny Marek Starczewski – ja tylko króciutko chciałem wszystkich Państwa radnych, jeżeli będziecie tylko dysponowali czasem, zaprosić na 05 stycznia, na godzinę 15.00 do świetlicy naszej w Biskupicach, gramy VII Koncert Noworoczny. Tym razem ten koncert dwuczęściowy: występ chóru tego właśnie, który, że tak powiem, występowała w Gudensbergu, ze szkoły w Minkowicach oraz zespołu, który przedstawi największe świąteczne światowe przeboje. Podczas tego koncertu będziemy prowadzili zbiórkę pieniędzy, bo zawsze taki jest cel charytatywny, aby zakupić rzutnik multimedialny dla Polskiej Szkoły na Ukrainie w naszym partnerskim mieście Szczyrcu, gdzie taka szkółka działa polska i no, mają właśnie takie, taką potrzebę aby unowocześnić trochę swoje działania, stąd taka inicjatywa wśród nas mieszkańców aby zebrać środki i zakupić. Gdyby ktoś z Państwa chciał wesprzeć to dzieło, to serdecznie zapraszam do możliwości wsparcia tego przedsięwzięcia. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję uprzejmie. Pan Ireneusz Stachnio – proszę.

Radny Ireneusz Stachnio – Szanowni Państwo, pragnę Państwa zaprosić na Orszak Trzech Króli, który odbędzie się 06 stycznia 2014r. – jest to Święto Objawienia Pańskiego zwane popularnie Świętem Trzech Króli. Orszak będzie zorganizowany po mszy świętej o godzinie 12.00 na Osiedlu Laskowice w parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika, przejdzie ulicami: Oławską, Polną, Treski i Witosa. Przewidzieliśmy zorganizowanie konkursu dla dzieci na przebranie dla króla, aniołków też, króla. Tak, ponieważ jest to ... ten orszak jest organizowany wspólnie z księdzem, współorganizatorem jest Miejsko – Gminne Centrum Kultury. I, ponieważ będąc inicjatorem tego orszaku, pomysłodawcą zorganizowania go tutaj na tym osiedlu i w naszym mieście – chyba to jest po raz pierwszy taki orszak się odbędzie – główną ideą było aby to święto powróciło do przestrzeni publicznej. W czasach tuż po wojennych i przedwojennych takie orszaki były organizowane na terenie Polski. Czasy późniejsze troszeczkę to nam odebrały. W tej chwili jest okazja aby wrócić o tego, aby stało się to tradycją. Zapraszam wszystkich, zapraszam Państwa radnych, gości zebranych, zapraszam władze naszego Miasta, zapraszam wszystkie stowarzyszenia, organizacje, które działają na terenie naszego miasta aby wzięły udział w orszaku. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Burmistrz.

Burmistrz Kazimierz Putyra – ja tak w uzupełnieniu tego zaproszenia tutaj Pana Ireneusza Stachnio, chciałem powiedzieć, że Urząd Miasta też włącza się w tę organizację. Takie Orszaki Trzech Króli są doskonałą integracją dla miasta również. I chciałem to troszkę sprostować tę wypowiedź. Jeżeli dotychczasowi inicjatorzy, czyli Pan Ireneusz Stachnio, zgodzą się i proboszcz, ksiądz proboszcz [REDAKTOR] zgodzi się, to chciałem zaproponować przemarsz orszaku ulicą Oławską aż do kościoła

Maksymiliana na osiedlu i tak dzisiaj ustalałem to z Panem Dudkowskim Dyrektorem MGCK-u, że miał dzisiaj z Policją załatwić ten przemarsz. Jeżeli się zgodzicie Panowie, bo nie chcę odbierać inicjatywy, to taki marsz pierwszy powinien tak się odbyć i myślę, że byłoby to dla miasta i uczestniczyłoby i osiedle, a nie tylko po osiedlowych tutaj drogach prawda w Laskowic. Ale to do ustalenia jeszcze. Dziękuję.

Radny Ireneusz Stachnio – rzeczywiście Pana, Panie Burmistrzu, taka informacja do mnie dotarła. pan Dyrektor przedstawił mi tę propozycję aby przemarsz odbył się pomiędzy dwoma parafiami. Natomiast, no jednak pozostajemy przy pierwotnej naszej propozycji, czyli jednak przemarsz tutaj ulicami naszego miasta. Natomiast myślę, że II Orszak Trzech Króli w 2015r. przejdzie ulicą Oławską z jednej parafii do drugiej i stanie się to tradycją. Przedyskutowaliśmy ten dzisiaj tę propozycję i jednak zostaliśmy przy pierwotnej naszej koncepcji, czyli ul. Polna, Treski i Witosa. Dziękuję.

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – dziękuję bardzo. Pan Krzysztof Woźniak – proszę.

Radny Krzysztof Woźniak – dziękuję Panie Przewodniczący. Tutaj taka prośba do członków Komisji doraźnej. Trwają prace nad planem pracy komisji tak, że chętnych, którzy członków komisji, którzy widzieliby jakieś wnioski dotyczące pracy komisji w 2014r., proszę składać do Biura Rady do teczki i przed ... będzie spotkanie prawdopodobnie, tutaj z Panem Przewodniczącym Komisji Samorządu i Prawa wspólne posiedzenie komisji zaplanujemy w celu przyjęcia ... przedstawienia planu pracy komisji na 2014r. i przyjęcia tego planu pracy. I tutaj to dziękuję ... to na tyle, jeżeli chodzi o tę informację. A jeszcze chciałem tutaj pewną informację, może też i się spytać Pana Burmistrza, ponieważ dotarły do mnie takie informacje, że choinka, która stoi na placu Jana Pawła, to jest choinka postawiona przez naszego przedsiębiorcę, który wykupił ten grunt. I ta choinka, to nie jest choinka gminna, tylko choinka postawiona z inicjatywy przedsiębiorcy i na jego koszt sfinansowana. Dlatego potwierdza Pan, Panie Burmistrzu, tę informację?

Burmistrz Kazimierz Putyra – znaczy, ja nie wiem na temat finansowania tej choinki, na pewno nie finansowała tego Gmina. Gmina sfinansowała choinkę na ul. Bożka.

Radny Krzysztof Woźniak – rozumiem. To w takim bądź razie przyjmujemy, że jest to inicjatywa przedsiębiorcy Pana [REDAKTOWANE] i tutaj cieszę się w imieniu mieszkańców, że ta tradycja jest podtrzymywana, no i z racji tego ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – ale my jesteśmy, Panie radny, akurat ...

Radny Krzysztof Woźniak – miasto ma dwie choinki, bo Gmina też upiększyła nasze miasto. Dziękuję.

Burmistrz Kazimierz Putyra – myśmy chcieli podtrzymać tradycję i postawić również tę choinkę, tylko zaplanowane było na 21 grudnia. Natomiast, jeżeli to postawił Pan [REDAKTOWANE] i nas wyprzedził, a nie chcieliśmy robić konkurencyjnej choinki 5 metrów dalej na naszym placu przed Janem Pawłem, więc wybraliśmy do tego inne miejsce. Nie to, że ...

Przewodniczący R.M. Henryk Koch – Szanowni Państwo, ja zamykam tę dyskusję. To nie jest czas na taką dyskusję.

Kto w ramach Komunikatów organów Gminy jeszcze chciałby zabrać głos? Nie ma chętnych.

Pozwolicie Państwo, że ja również chciałbym Państwu przekazać pewne informacje, a mianowicie taką. Chciałbym prosić serdecznie Państwa radnych ... Panie Burmistrzu, ale przepraszamy sobie, chciałbym prosić Państwa radnych o to abyście państwo byli uprzejmi dzisiaj, po zakończeniu tej sesji, pozostać na chwilę w tej sali. Za moment, są przygotowane już pewne słodkości, które chcielibyśmy wspólnie spożyć tutaj na tej sali, podziękować sobie za współpracę w roku 2013 i serdecznie do tego zapraszam aby pozostać, żebyśmy tutaj chwilę jeszcze mogli wspólnie spędzić. Będzie ciastko, będzie kawa, będzie jakaś lampka szampana. A wszystkim obecnym dzisiaj na tej sesji, obecnym w tym momencie w tej sali chciałbym złożyć życzenia wszystkiego dobrego w nowym 2014 roku. Chciałbym życzyć Państwu dużo zdrowia i pomyślności wszelkiej. Tym wszystkim, którzy w roku następnym będą podejmowali próbę brania udziału w wyborach samorządowych życzyć sukcesów wyborczych. No i przede wszystkim abyśmy wszyscy pamiętali o tej misji, którą spełniamy w stosunku do naszych mieszkańców, do mieszkańców tego miasta i tej gminy, że o właśnie w stosunku do nich mamy obowiązek zapewnienia tych podstawowych form życiowych, których oczekują, a wierzą, że samorząd lokalny, że my – Rada Miejska, Pan Burmistrz – jesteśmy w stanie im w tym bardzo gorąco pomóc. I dziękuję za udział w sesji dzisiejszej. Tym, co tu przeszkadzają dyskusją

głośną, też dziękuję za udział i wszystkiego dobrego Państwu życzę. Zapraszam do pozostania jeszcze na chwilę państwa radnych na sali. Dziękuję.

Od. pkt 19 – porządku obrad Sesji.

Po wyczerpaniu porządku Przewodniczący, o godzinie 16.25 zakończył obrady XLII Sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach.

Protokołowała :

Przewodniczący

Protokołowała